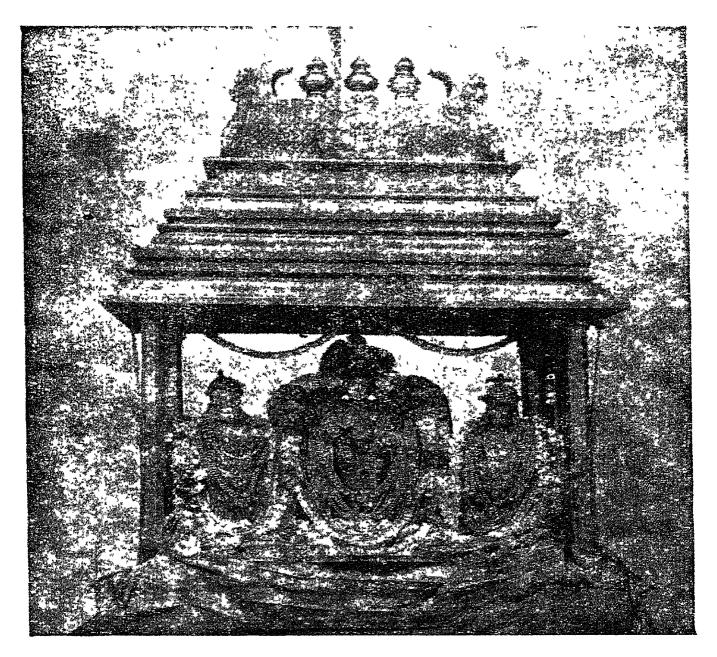
# ANIVARA ASTHANAM



Sri Malayappa Swamivaru in Anivara Asthanam

on 16-7-71

# AT SRIVARI TEMPLE TIRUMALA



#### THE SAPTHAGIRI

1 2 **MONTHLY** No. 2

Editor, Publisher & Printer
M CHANDRAMOULI REDDY

MA., IAS.

Executive Officer, T T.DEVASTHANAMS, TIRUPATI.

PHONE:

office. 322

RESIDENCE: 757

\*\*

Annual Subscription Rs. 3/-Per copy: 25 Ps.

\*\*

For copies and other particulors: EDITOR,

T.T.DEVASTHANAMS, TIRUPATI.

PHONE: 752

'The opinions expressed by various thors in the Journal are personal'.

#### CONTENTS

\*

PAGE NO.

5 NEWS & NOTES 7 WHAT IS YOUR ADVICE 10 THE MAN AND THE NATURE 13 WHAT IS YOGA 17 VISHNUDHARMA 21 THE RELIGIOUS ATTITUDE 26 SAPTHAGIRI SRIMAD PAADUKA-SAHASRAM 27 OF SRI VEDAANTA DESIKA

\* \* \*

# Editorial \* \* \* \*

We are very happy to inform our readers that the long cherished dream of the magazine has become to be true. The management of the the magazine has been pleased to introduce the remuneration scheme to all the contributions of the Journal with retrospective effect from April 1971 issue of Sapthagiri.

These remunerations, as already expressed by us many a time, are mainly intended to serve as an incentive, and a source of minimum financial assistance to those whose talents remained unearthed or unnoticed and to give some inspiration to them to aim at qualitative contributions. Hence it is no wonder if any one feels these remunerations as not lucrative.

We hope that this scheme will be received well by one and all and will be reciprocated well by literary contributions, paintings and similar other items of high quality. It may not be out of place to invite the attention of the contributors, to the fact that their contributions should be in concurrence with the ideals of this institution and should inculcate a religious bent of mind in the ordinary Reader.

# Request for Restraint.

The influx of pilgrims to Tirumala for Darsan of Loid Venkateswara has been increasing day by day. Long queues of pılgrims patiently waiting either for transport, accommodation, darshan or for food are seen both at Tirupati and Tirumala. The management while discussing all aspects of this problem in detail else where in the same issue, it wishes the pilgrims to show some restraint by not resorting to illicit taxis, over clowded vehicles and also by not tempting the employees to accept bribes. We can only appeal to the pilgrims that such undesirable activities will harm both the pilgrims as well as the employees of this institution.

# News & Notes.

#### Lata Mangeshkar as T.T.D. Asthana Vidushi.

It has been the practice in T.T.D. that persons of eminence, and crudition in classical arts, are appointed as 'Asthana Vidwans' in realm of Lord Venkateswara. Apart from versatile scholars in sastras like Agamas, noted musicians like Sri Ghantasala Venkateswara Rao, Smt. M.S. Subbalakshmi, Smt. M.L. Vasantha Kumari, and many others had this honour. But so far, strangely enough, none from the northern parts of the country could find a place. But this year, the credit of having been appointed from the north as "Asthan Vidushi" in the Court of Lord Venkateswara, has gone to the Indian Nightingale Kumari Lata Mangeshkar who needs no introduction. The T.T.D. Board appointed her as "Asthana Vidushi."

The action of the board in this regard is really commendable, as it strengthens the cultural integrity of this land.

#### Information Centre at New Delhi.

At present there is no Information Centre of the T.T.D. in the Capital of India, though a college is being maintained by the T.T.D. To fulfil this T.T.D. Board decided to construct a guest House-cum-Information Centre, at New Delhi, on the site where once the Andhra Pradesh Guest house was situated.

#### Tirumala Express.

The T.T.D. Board in a resolution urged the South Central Railway to convert the Tirumala by-weekly now running between Vijayawada and Tirupati into a daily service between Waltair and Tirupati via Guntur as in the case of Circar Express.

If this is done there will be a regular, direct and daily train service between Simhachalam to Tirupati both being the noted pilgrim centres with the presiding deity Lord Srimannarayana.

The devotees of Lord Venkateswara are perhaps aware of the fact that two express Trains, the Balaji Express and the Tirumala

Express were introduced on by-weekly basis by the Railway department. Recently the Balaji Express, running between Madras and Tirupathi has been converted from by-weekly to daily service.

In this connection the readers may please recollect the editorial of February '71 of Sapthagiri which stands in close identity with the T.T.D. Board's decision.

#### Andhra Ashramam (Rishikesh).

The Andhra Ashram of T. T. Devasthanams which is situated at the foot of the sacred Himalayas is attracting large number of pilgrims visiting Badrinath and Kedaranath.

This year, in the month of May 3527 pilgrims were accommodated as against 2677 during the same month in 1970. The maintenance charges collected from the pilgrims during May '71 rose to Rs. 3,870/- from Rs. 1,677/- which was collected in May 1970.

The special feature of this year yatra season: Large number of pilgrims from Rajasthan, Gujarat, Maharastra, and Mysore, visited the holy shrines and the Andhrashramam. Previously pilgrims from Tamilnadu and Andhra Pradesh only, used to visit the Andhra Ashramam.

#### Postings.

Sri S. Suryanarayana Raju, Executive Engineer, (R & B) has taken charge as Executive Engineer, Tirumala, in T.T.D. Service, vice Sri G. Gopala Krishnaiah Chetty reverted to parent department.

#### What is your advice

SRI M. CHANDRAMOULI REDDY, Executive Officer, T. T. D. Tirupati.

There has been tremendous increase in the number of devotees visiting Tirumala particularly in the month of May. The T.T.D. is finding it difficult on all sides—transport, darshan, accommodation and food. I am writing this mainly to bring to the notice of the devotees certain things which they should observe in their own interest and also with a view to eliciting their views in these matters.

There is a tendency to visit Tirumala only on Saturdays or whenever there are holidays. Saturday is supposed to be sacred for Lord Venkateswara. No doubt this is true but at the rate at which the devotees are thronging at Tirumala now on Saturdays and Sundays, it is becoming impossible for devotees to have proper darshan of the Lord. I would appeal to the devotees to kindly visit Tirumala as often as possible but on all days without restricting to special days like Saturdays.

Devotees reaching Tirupati might find it difficult to secure buses immediately to go to Tirumala. To avoid waiting in the long queues the devotees are resorting to getting into illicit taxis or in regular taxis which are overloading the vehicles. Recently, there has been a case where an unlicensed driver was driving an illicit taxi with nine pilgrims in the car and he caused an accident on the Ghat Road resulting in two causalties. Apart from the fact that the police and the traffic department are checking such things, I would like to request the devotees not to get into illicit taxis or to overload themselves in the taxis in their anxiety to reach Tirumala Hills urgently. It is certainly better to reach the Hills late than never.

The queue line is becoming longer and longer day by day for darshan at Tirumala temple. The average number of devotees for Sarva Darshanam on days like Saturdays is anything between 15,000 and 20,000. Even if Sarva Darshanam is allowed for about 16 hours a day, the time that can be allowed for each devotee,

Note: This is the text of the letter released to the press by the Executive Officer.

even when the rush is only 15,000 will be only 5 seconds. That being so, the devotees are requested to kindly bear this in mind when they get into the temple for darshan. It is only because of the tendency to stay a little longer in the presence of God that the T.T.D. employees are forced to request the pilgrims to move. Special instructions have been given that they should be polite and courteous. Still there are complaints of impoliteness. I am trying to rectify it. I apologise to the devotees in this connection but I would also like the devotees to remember that the Devasthanam employees have to work round the clock on all the days and naturally there may be some breach of politeness. connection I would like to have the views of the devotees for improving facilities in the queue lines and also as to how the queue system can be improved in general taking into consideration the special situation and location of the temple. I would be happy to receive letters in my name on this matter so that I can initiate action.

Some difficulty is arising in providing accommodation and transport and food on particular days when the crowd is between 15,000 and 20,000. I request the devotees to let me have their views on providing packet meals or plate meals in the Canteen run by the T.T.D. I would like to have the views of the devoteess who are more competent to guide me in the matter than any other person.

#### Kalyanotsavams.

Kalyana Mandapam. The Kalyana Mandapam can hold only about 20 parties each consisting of 12 members. But on the average there is a demand for about 25 to 30 Kalyanotsavams per day and mostly the Grihasthas come in the last moment and bring pressure on the administration to allow them to perform Kalyanotsavams. When we refuse they are aggrieved with the feeling that having come all the way to Tirumala they have not performed Kalyanotsavams. If they are allowed, it becomes overcrowded in the Kalyana Mandapam. After performing Kalyanotsavams on their own request in spite of our original rejection, the Grihasthas complain that there is lack of accommodation, lack of proper

JULY 1971 9

arrangements. The same difficulty arises for Sahasra Kalasabhi-shekam also. As such I would like to have the views of the devotees whether the number of parties for Kalyanotsavams can be cut down rigidly to 20 and that no Kalyanotsavam can be performed unless intimation is given at least one week in advance. This means Grihasthas have to accept the dates given by the T.T.D. for performing Kalyanotsavams and Sahasra Kalasabhishekams

Pending final decision we request all the devotees to see that their requisitions for Kalyanotsavams are sent to the office of the Executive Officer, Tirumala-Tirupati Devasthanams, Tirupati at least one week in advance and do not pressurise the administration for performing the Kalyanotsavam over and above the number viz., 20.

The counting of coins (*Parakamani*) is becoming a big problem. It is useful to have a mechanical device by which we can sort out various denominations. Once a machine was brought from America but unfortunately, it was found not suitable for our coins. Taking into consideration the existing denominations and the weight of the coins, I would like to have suggestions from various sources if there is any special mechanical device by which we can easily sort out the small coins which are in thousands per day consuming lot of time now.

I again repeat that nothing but the magnetic attraction and the power in Lord Venkateswara is attracting thousands and thousands of pilgrims to this shrine and as the first servant of the Lord, I am craving the indulgence of devotees and inviting their attention to the above mentioned problems, so that I can have their views and also their co-operation.



#### The Man and the Nature

Dr. ARKA SOMAYAJI, MA Ph.D. READER, KSV.

vents do not happen in the world helter-skelter They follow the cosmic Law. Today we witness forces of Death engulfing human life. Man killing a man, nation devastating another nation are common occurences now. Why does this happen? Let us probe into the philosophy that lies deeper.

When even the minutest of particles in the universe, even the inner-dynamism of the microcosm of an atom all obey the laws of mechanics, is not human behaviour governed by such laws?

The bird is able to live; the beast happily lives its life. But man is not able to live. He is struggling for existence. Mother Earth has begotten more sons than she could possibly feed. Whereas in the days of Ramayana, when a vast portion of South India was the forest of Dandaka, the population was not perhaps as much as ten millions, today our country is teeming with nearly half a billion of men. Naturally, therefore man has to fight for his life. Every where Governments are worried over the problem as to how to cry a halt to the geometrically multiplying population and as to how people could be provided with employ ment and livelihood. In spite of the best efforts of the Governments to enforce family-planning, it seems as though that time is ripe for an explosion of the population. What is it after all that governments can do, when Nature has her own Course? No man however great he might be, no nation however powerful it might be is competent to make or mar. The greatest of men is no more than a drop in the mighty ocean of existence. Nature it is that has been shaping our ends. It could not be a blind Nature that was able to produce a man in this cosmic picture. It must be a Supreme gnostic force that has been responsible for this wonderful creation of life. It must be again that Supreme force that works up to clear the imbalance. wars, Earth-quakes, cyclones and even astronomical cataclyms are all there as Nature's devices, nay, Nature's designs to create catastrophies which weed out millions of men, and provide an answer to the exploring population. Nobody ever dreamt that the regional, communal and, political differences of the people, would involve the lives of their own Kith and Kin.

JULY 1971 11

Nobody could foresee that the west Pakistan would be inflicting a holocaust on the East Pakistan, brothers of the same blood killing each other What does all of this prognosticate? Death is up and doing his job. No human being is competent to stem the tide.

What was the force that created that greatest of wars the war of the Mahabharata which annihilated millions of warriors? What was the Force again that was responsible for the two great World-wars of this century? could man avert those wars? Thousands of leaders (However great they might be) can not cry a halt to the Forces of Death. Man is helpless and can only despair.

Let us reflect a little upon the previous history our Earth and of her sons. We are told by sceince as well as by our own scriptures that the first man came into the cosmic picture 1950 millions of years ago. If that be so, How is it, that man remained a stupid all these millions of years without the least of advancement and suddenly as though by the waving of magic wand he blossommed into a genius from 1800 A.D. whereafter he came on making all wonderful discoveries starting from discovery of Electricity and to day coming close to interplanetary travel? Could that happen all of a sudden as if we are the chosen sons of God to have been allowed to keep into the mysteries of Nature? The Scientists, indeed, are today on the verge of producing test-tube babes, and are able to transplant hearts. They are busy in trying to conquer death as it were and understand the mysterey of Life But this could never happen The mortal man will never be permitted to superhumanize himself.

The very fact that man has taken a birth into a mortal coil should inform him that he has fallen short of Divinity, and could never peep into the mysterv behind birth and death unless he gives up the ghost.

The problem now posed by us is this. It is highly improbable that man remained a stupid all these millions of years. There must have been civilizations as great as ours if not greater which had their sway and died their death. The ancient Bablonian civilization, the Chinese the Greek and the Hindu civilizations were all there which must have reached great heights.

The Mohenjodaro excavations revealed that long long ago there were towns in ancient India, which had even drainage systems. If that be so, how is it inspite of all our professing that we are highly civilized we are not able to provide our cities even with drainage systems? we must at once accept that there should have been wonderful civilizations which got buried in the bosom of time. What is the reason for their collapse? It might be earthquakes, or wars or epidemic or even astronomical cataclysm. The planet of Mars in a nearest approach to the Earth could have shaken her out of her orbit thus devastating all life on Earth. Evolution and involution, seem to be the law of Nature. Man could never arrogate to himself that he has done this and that he has achieved that. He could only gather pebbles on the Sea-shore. Nations are but mere spokes in the mighty wheel of the world of humanity.

To day it appears as though we are on the verge of a cataclysm. The youth is coming up as a force all over the world. Their delinquency is being pronounced by leaders of Nations as a phenomenon. If today in the city of Detroit hundreds of murders are being committed by youth of the age group 12-15, it is not an accident. The system of Education failed all over the world. No power on Earth could now breathe a sense of discipline in the delinquent youth. Such a phenomenon is exactly what may be termed as Nature's Design. Unless man kills man and nation devastates nation, no solution will be possible to rid Earth of her burden. Earth is groaning as it were under her own burden. Explosion seems to be imminent. Catastrophe stares us in the face. Erelong some thing cataclystic seems to be fast approaching. If might be a third world-war given a start by some arrogant leader of a nation in the name of national prestige, or it might be a tremendous chain of earthquakes shaking the bowels of the Earth or it might be some such thing that devastates the humanity to its very vitals. No family planning need be preached, no birth Control need be practised. Nature knows what a phenonmeon she has to work up to show man his position. The Divine alone knows what is it going to be and the Divine will alone should rescue us from such a Catastrophe if it really would end.

#### What is Yoga

# MAHAYOGINI RAJYA LAKSHMI DEVI, Bahadur, TIRUP 4TI.

(Continued from previous issue)

Coming to my practical experience all these Asanas which can be mastered in years' time in the usual course, came to me after getting initiated automatically in a moments' time when I sat in meditation. The above achievement was due to strict discipline of mind, and body by 'Yama' and 'Niyama' and through Sadguru Krupa. While I was in meditation my body was electrified due to the divine current (Sakti Piasar) of my Guru and I could do all the asanas with higest speed not due to personal effort but due to divine Sakti, at the rate of thousands of asans per hour.

Sahaja Bhastrika Pranayam is started in meditation naturally in great speed along with asans in my experience. Due to these I was able to see "Tejas" first. As the Tejas increased I was able to see the regions of sun and moon Then Jyothirdarshan, Kundalini Jagarana, Shatchakra Siddhi and Divya Dhrusti (the third eye is disclosed by means of which Trikalagnana is attained); then the direct experience of the self the Absolute (Atma Sakshatkara). Then I observed my individual soul merging with universal soul along with a Jyothi seen at Bhrumadhya. i.e. at the middle of the eye brows. Then I possessed some miraculous bodily powers due to which my body started to levitate.

In the preliminary state of Pranayam which also came in natural course in meditation (i.e., Bhastrika Pranayam) I used to get sweat, Secondly "Dardarvrutti" (Vigorous shaking of the body), Thirdly, Manduka Dhruti (Body jumping in padmasan like a frog and finally levitation.

This body is indeed a miracle. The different systems that make it an organic whole show an extermely beautiful arrangements of parts and great skill in operation. The most important and complicated of them all is the central nervous system with its stem and innumerable branches spread out in all directions. This gives an appearance of a tree. The flowers that blossom of this tree of life are the chakras. The fruit grows on the top most part of the tree flowers and fruits

are not visible to the Physical sight. To enjoy the fragrance of the flower and the sweetness of the fruit, the immortal Kundalini i.e., serpent power which is sleeping is to be awakened and taken to Sahasrara a thousand petalled lotus activating all the energy centres viz, Shat chakras. The nervous system in human body consists of 72,000 nadis out of which, Kuhu, Saraswathi, Yasawini, Poosha, Varuna, Hastijiwha, Payaswin, Sanking are important. Most important of there nadis is Sushumnanaadi. The sushumna also called Brahmanadi extends from Muladhar Sushumana goes to shahasrar to Brahma randhra. and is white in colour. Idanadi, starting from Muladhar goes up winding Sushumna like wave theory of light and ends left nostril. Its colour is red. Pingala nadi, also starts from Muladhar in the opposite direction to Ida, goes up winding Sushumna and ends in right nostril. Its colour is Yellow. When I sat in meditation the divine current passed through all the nerves and I felt current passing throughout the system and also felt the same in toes and legs. The whole nervous system was purified due to Sahaja Bhastrika Pranaayam which came to me for hours together without stop. Sahaja Bhastrika Pranaayam is doing inhalation and exhalation of breath in quick succession and high speed like a blacksmith blowing his bellows.

> yathawa lohakaarena bhshtra vegenachalyathe tathawa svasareerastham chalaye tpavanamdhiyaa

In that stage my body used to change its postures with high speed without staying at one place, miraculously. Due to that, the body became very strong due to the removal of "Vaata" "Pitta", and Kapha and Jataragni increased, and purified the whole of the nervous system and gave immense happiness. Prana entered into Sushumna and through sushumna it reached Brahmarandhram. Due to this mind became calm (Manolaya) and free from disease.

The heat generated as a result of asanas, pranayam was directed and concentrated by Guru on the serpent power, the latent energy also called Kundalini, Kundali, Arundhati, Shakti, Iswari. This Kundalini was sleeping with head downwards winding in 3 folds and closing the mouth of Sushumna. Due to the concentrated heat energy developed due to union of Prana with Apaana and as a result of Mulabanhda, i.e., by contraction

JULY 1971 15

of anus Kundalıni got awakened with divine Tejas, Prakash which is different from Sun and Moon i.e., divine dazzling light

I have seen various colours of light and various nadis. Some times Kundalini used to rise up with one hood through a blue nadi called Vajranadi Then siddhis like, Anima, Mahima, Garima, Laghima, Esatwam, Prakamyam, Vasatvam and Piapti come to the Yogi. In meditation divine current used to turn my eye balls into 180° and I was able to see Shatchakras.

#### Shatchakras:—

When Kundalini Shakti entered the four petalled lotus Muladhara Chakra which is 4 inches above anus, I got darshan of Ganesh, with two Saktis Siddhi and Buddhi. The four petals are of 4 different colours and it took 6 months time to master that Chakra and get those, Saktis of Ganesh When I opened the eyes at that, I was able to see every where Ganesh, Siddhi and Buddhi. The colour of the petals are red in colour containing the Golden letters a, a, a, a In this lotus Ganesh gave Darshan with divine Tejas.

Kundalini Saktı as it rose further, entered Anahata Chakra 12 petalled lotus in front of "Hrudayasthana" with colour of Sindoor, and with Divine letters क, ख, ग, घ, च, ज, झ, ज, झ, उ. There is vayu mandalam, in Hexagon, containing a triangle full of bright light equal to crores of lightnings. I was able to

have darshan of Iswara and Parwathi. Anahata sounds were heard.

After activating this Chakra Kundalini Saktı entered into a 16 petalled lotus called Visuddha Chakra in front of the neck 'Kantastana' with divine letters red in colour viz.,

अ, आ, इ, ई, उ, ऊ, ऋ, ऋ, लु, लु, ए, ऐ, ओ, औ, अं, अ:.

There was observed a white sky in the middle of that lotus in the middle of which a triangular Chandra Mandalam, above which is seated a Sakti with 4 hands white and with a divine I was able to see my soul. 1e, Atma Sakshatkar. The light was divine "Aprakrt", Satchitananda, Swayamprakash Avinash, peaceful Atma (Swaswarupa).

(to be continued)

nencanencanennencanen nencanennencanennencanennencanennen

"The T. T. D. has decided to send Sri Vari Mahaprasadam packets only to those who remit Rs. 10/- and above towards Sri Vari Kanuka or Hundi at the rate of one packet for remittances of Rs. 10/- to Rs. 100/- and two packets for remittances above Rs. 100/-. To those, who remit less than Rs. 10/-, the T. T. D., regrets its inability to send Maha Prasadam packet. They are informed that the receipt of Money Order acknowledgment by them is to be taken as fulfilment of their vows. The T. T. D., will not enter into correspondence in this regard with the parties remitting less than Rs. 10/-"

(Sd.) M. RAMASWAMY REDDY,

For Executive Officer.

#### VISHNU DHARMA

#### SRI D. SATYANARAYANA Kendriya Sanskrit Vidyapeetha, Tirupati

(Continued from previous issue)

अनेन केनाच्युत पूतनायाः प्राणेस्समं पीतमसृग्विमिश्रम् । त्वया यथा स्तन्यमतीव बाल्ये श्रेष्ठे च भग्नौ यमलार्जुनौ तौ ।। ३९ ।।

39. Though young who else other than you can drink out Pootana's breasts along with blood to death and break the twin trees named Arjuna at the cowhouse gate in Gokula.

## विषानलोष्माम्बुनिपातभीम आस्फोटको भुवि मानुषोन्यः । ननर्त पादाब्जनिपीडितस्य फणं समारुह्य च कालियस्य ॥ ४० ॥

40. Stunning a splashing sound on account of a fierce dive into the river, hot with poisonous waters, who else except you in this world, can dance upon the great Kaliya serpent with Your lotus like feet pressing against the hoods.

### दाल्प्य उवाच Dalbhya spoke.

#### सुरेशसन्देशविरोधवत्सु वर्षत्सु मेघेषु गवाश्चिमित्तम् । दिनानि सप्तैव च कस्य शक्तिगींवर्द्धनं धारियतुं करेण ॥ ४१ ॥

41. On account of rain let loose by *Indra* for not obeying his orders, who else has the power to hold *Govardhana* for seven days on hand to protect the cows.

## प्रलम्बचाणूरमुखान्निहत्य कंसासुरं यस्य विभेति शकः । तमष्टवर्षो निजधान कोन्यो निरायुधो नाथ मनुष्यजन्मा ।। ४२ ।।

42. Who else has the capacity to kill Kamsa the demon of whom even Indra was afraid of in his eighth year and also to kill the demons followed by Pralamba, Canura, except you without any weapon, in your human form.

बाणार्थमभ्युद्युतमुग्रशूलं निर्जित्य संख्ये त्रिपुरारिमेकः । सकातिकेयार्जुनमस्तबाहुं करोति को बाणमनच्युत्तोन्यः ॥ ४३॥

43. Except Acyuta who can stripe off the arms of Kartikeya along with Bāṇa who had defeated Tripurarin with lifted trident to kill him.

#### कः पारिजातं सुरसुन्दरीणां सदोपभोग्यं विजितेन्द्रसैन्यः । स्वर्गान् महीमुच्छ्रितवीर्यधैर्यः समानयामास [६७ अ] यथा प्रभो त्वम् ।। ४४ ॥

44. Who like you has wrested out from Indra the *Parijata* flower always in demand by the heavenly damsels to beautify themselves and implanted it on the earth.

#### हत्वा हयग्रीवमुदारवीर्य निश्शुम्भशुम्भौ नरकं च कोन्यः । जग्राहं कन्यापुरमात्मनोऽर्थ प्राग्ज्योतिषाष्ट्रये नगरे महात्मन् ।। ४४ ।।

45. Having killed fierce *Hayagriva*, *Sumbha*, Nisumbha and Naraka demons you have accepted the daughter of *Bana* as also his town named Pragjyotispur.

### स्थितौ स्थितः तं परिपासि विश्वं तैस्तैरुपायैरविनीतभीतैः । मैत्री न येषां विनयाय तांस्तान् सर्वान् भवान् संहरतेऽव्ययात्मन् ।। ४६ ।।

46. Under the stage of preservation of the world You protect it under a pattern of which even the irreprehensible elements are also afraid of.

#### हिताय तेषां कपिलाविरूपिणा त्वया तु शास्ता वहवो हि जोबाः। येषां न मैत्री हृदि तेन नेया विश्वोपकारी वध एव तेषाम् ॥ ४७ ॥

47. In the form of Kapıla etc., you have striven to help many a people. O Helper of the world, those who do not possess goodwill for all in their hearts can be controlled by death alone.

### इत्थं भवान् दुष्टवधेन नूनं विश्वोपकाराय विभो प्रवृत्तः । स्थितौ स्थितिः पालनमेव विष्णुः करोति ह्यत्यन्तगतीन्तरुद्रः ॥ ४८ ॥

48. In this way by eleminating the wicked, you busy yourself, for the benefit of the people. In the preservation stage you protect the people in the form of *Visnu* and finally dissolve as Rudra.

### एतानि चान्यानि च बुष्कराणि बृष्टानि कर्माणि तथापि नित्यम् । मन्यामहे त्वां जगतः प्रसुति कि कुमँ माया तव मोहनीया ॥ ४९ ॥

49. Inspite of witnessing this and other difficult deeds of yours, we feel you to be the cause of this universe. Your Maya is baffling what to do.

# त्वं सर्वमेतत् त्विय सर्वमेतत् त्वत्तस्तथैत्व चेतवीश । एतत्स्वरूपं तव सर्वभूत विभूतिभैवैर्बहुभिः स्थितस्य ।। ५० ॥

50. You are the aggregate of all this, everything is included in you, from you alone everything has emnated and these all belong to you. You exist with omnifarious graces and this is your form.

## प्रसीद कृष्णाच्युत वासुदेव जनार्दनानन्त नृसिंह विष्णो । मनुष्यसामान्यिथया यवीदा [६७व] वृष्टो मया तत्क्षमस्वादिदेव ॥ ५१॥

51. Be pleased O Krishna, Acyuta, Vasudeva, Janardana, Ananta, Narasimha and Visnu. O Lord that I have seen you from the common man's view kindly pardon me.

### न वेद्यि सद्भावमहत्तवाद्य सद्भावभूतस्य चराचरस्य । यो वै भवान् कोपि नतोस्मि तस्मै मनुष्यरूपाय चतुर्भुजाय ।। ५२ ।।

52. I cannot comprehend you the first and the basic ground of all the universe moveable and immovable. Whosoever you may be I bow unto thee.

#### देवदेव जगन्नाथ सर्वपापहरो भव । हेतुमात्रमहं त्वत्र त्वयैतदुपसंहृतम् ।। ५३ ।।

53. O Lord! Master of this universe be the remover of all sins I am a mere instrument you have contracted the whole universe.

### प्रसीदेश हृषीकेश अक्षौहिण्या दशाष्ट च । त्वया प्रस्ता भुवो भूत्ये हेतुभूता हि मद्विधाः ।। ५४ ।।

54. O Lord *Hṛisikesa* be pleased for the preservance of this world you have projected yourself in the eighteen akshohinis and employ instruments people like me.

वयमन्ये च गोविन्द नराः क्रीडनकास्तव । महिधैः करणैर्देव करोषि स्थितिपालनम् ॥ ५५ ॥ 55. O Govinda! myself and other beings are only your toys, You preserve and protect this universe through instrumentality of agents like myself.

यदत्र सदसद्वापि किञ्चिदुच्चारितं मया। भिवतमानितितत्सर्वे क्षन्तव्यं मम केशव ॥ ५६॥

56. Whatever good or bad I have spoken O Keshava, pardon me thinking me to be a devotee.

इति विष्णुधर्मेषु अर्जुनस्तवो नाम पञ्चित्रशत्तमोऽध्याय:।
HERE ENDS THE THIRTY-FIFTH CHAPTER NAMED
ARJUNA STAVA OR PRAYER BY ARJUNA.

# NOTIFICATION

We are happy to notify that orders for Supply of "SAPTAGIRI" copies (10 copies and more) will be accepted from places where there are no agents.

20% commission will be allowed on all orders of 25 copies and more only.

Interested parties are requested to send the money in advance (deducting commission of 0-05 Ps. per copy on orders of 25 copies and more) to the Editor T.T.D. Tirupati, furnishing clear address and the nearest Rly. Station.

Editor.

#### The Religious Attitude:

SRI KATTAMURI VENKATRAMAIAH, B A. Guntur.

While the out and out materialist looks upon man as a bodya combination of cells-, and the psychologist as an integrated body-mind, the spiritually illumined regards man in his essential nature as a soul having the mind and body as its coverings or instruments. Material life is, therefore, concerned primarily with the well-being of the body. Mental life is occupied with the welfare of both the body and the mind. Spintual life on the other hand takes into account all the three factors—the soul, the mind and the body, and aims at the harmonious development of the body and the mind so that the soul may be able to unfold its potential divinity spontaneously. The instruments of the mind and the body must be made healthy and vigorous so that the soul may function through them freely and joyfully. That is why we find the ancient vedic Rishis praying: "May my limbs, speech, breath, eye, ear and also my strength and all my senses become refreshed and vigorous. May I who is devoted to the Atman be endowed with all the virtues extolled in the Upanishads."

In all forms of adventures the adventurer somehow feels the existence of an unknown infinite region and wishes to discover it. As Thomas Gray, the English poet, has said,

"Some hold adventurers disdain The limits of their little reign, And unknown regions dare descry."

The scientific explorer is attempting to come in touch with new regions in the world of matter. The psychologist is trying to probe into unexplored regions of the mind, sub-conscious and unconscious. The para-psychologist with the help of extrasensory perception is discovering the "new world of the mind," and is demonstrating how "the mind can in some way transcend the barriers of time and acquire impressions of events to come." He is proving how "a direct mind to mind contact is possible in the case of persons living far distant from one another," thereby widening the frontiers of the mind and revealing the power of the mind to reach new regions transcending the domain and laws of matter. The spiritual seeker is eager to come directly—intuitively—in touch

22 SAPTHAGINI

with the Infinite Spirit, which like the Infinite light interpenetrates and permeates not only his own soul but all souls. In the course of his search for his own Atman, the individual soul comes to discover the glory of Paramatma—the Infinite Spirit which is called by various appellations. Brahman, God, Jehova, Allah, Tao, Truth and so on.

The Upanishadic seer advises:—

"Abandoning vain talks know the Supreme Atman, the self by whom heaven, earth and sky, the mind and the vital powers are permeated. This is the way to attain immortality—the eternal life."

There are various attitudes entertained by the religious seekers towards God. "O Lord, while I identify myself with the body, I am your servant. When I consider myself as an individual soul I am your part. And when I look upon myself as the Spirit I am one with yourself-the Supreme Spirit."

The body- conscious dualist considers God a person separate from himself and comes to entertain a personal relationship with Him—as a servant, a child, a friend or a lover. To the distressed He is the remover of misery, to the frustrated the fulfiller of wishes, to the enquirer the goal of his quest. The idea of God is coloured by the attitude of the aspirant.

The well-known psychologist, Professor Gordon Allport' who recognises the value religion, remarks: "It is unnecessary to exhaust the list of contributing desires. Their multiplicity is indicated by the varying conceptions of Deity held by different individuals and by one and the same individual at different periods of time..... When we have sinned, He is the Redeemer; when we need guidance, the Holy Spirit. Divine attributes plainly conform to the panoiama of desire, although the individual is seldom aware that his approach to his deity is determined by his present needs."

All forms of real religious experience bring the seeker nearer both to God and man. If he is a dualist who believes that God is separate from all souls, and experiences a living relation to God as a servant to the master, child to father or mother, he naturally comes to look upon all souls as fellow servants or fellow children of the same Deity. The seeker who rises above body consciousness

JULY 1971 23

and is able to feel that he is a soul, and God—the Whole—is the Soul of all souls, spontaneously looks upon all beings as fellow souls united in the one Godhead. When the advanced aspirant who has succeeded in discovering that he is a spiritual being, distinct from the ego, mind, senses and body, proceeds with the help of his inner vision farther and farther in his search for the Reality he comes to realise that his real being and the real being of all is no other than the One Infinite Spirit, which appears as the many souls without losing its essential nature. He then understands that he had been meditating on this Infinite Being as the whole and himself as a part, he has been worshipping the same Supreme Spirit as master, father, mother or beloved. He, therefore, experiences the shallowness of the critic who says that "God is at bottom nothing but an exalted father." He realises that the spiritual relation between the soul and God is not a glorified imitation of the earthly relation but in fact it is really the archetype of which the human relationship is but a faint copy. Even those who worship God in a personal aspect know in their heart of hearts that He is much more than that. That is why we find the worshipper addressing the deity in the words: "Thou art my mother. art my father, Thou art my friend, Thou art my comrade, Thou art my knowledge, Thou art my wealth, Thou art my all-in-all O, God of gods." He now knows fully that instead of God being "modelled after the father," the human father is modelled after God, the Divine Father, and the earthly relation is at its best a shadowy semblance of the eternal spiritual relation existing between the eternal soul and the eternal God.

According to the systems of Vedanta the neighbour is not only a neighbour, but also a fellow servant, a spiritual brother or sister, nay a fellow soul or as Sri Krishna says—"an eternal portion of the same Supreme Spirit."

We are now living in an age of slogans. One of the much-repeated slogans is that religion is the opiate of the people, and is therefore to be avoided as poison. As a result of hearing it constantly, some of us who are not prepared to use our God-given power of reasoning, come to believe in it and lose our faith even in the true religion which in the words of Swami Vivekananda, is really "the manifestation of the divinity already in man." There is religion and religion. There is the religion which binds the

soul to narrow doctrines and dogmas; and there is again that which awakens our spiritual consciousness, makes us feel that we are all parts of the One Eternal Being and urges us to love and serve one another in a spirit of worship. We must overcome the obstacle created by a false slogan. The Infinite Consciousness is beyond all name, beyond all form, and beyond all personality. This is the Ultimate Reality; but to apprehend it we must use some symbol. We are like children who need support. Forms and images are such supports. Let us have them by all means, but let us also try to outgrow our spiritual childhood and ultimately attain the highest goal of life, realisation of Sat-Chit-Ananda, the Eternal Existence-Consciousness-Bliss.

#### Appearances and Reality.

The world of experienceable things, Kant calls the world of Phenomena or appearances The real world is the world of Noumena or things-in-themselves. Phenomenon is appearance, the Noumenon is the Reality. The unseen is the Real; the seen is the appearance. All sensuously observable states of affairs constitute the world of appearance. Francis Herbert Bradley, the dialectician extraordinary of British philosophy, who had by virtue of his great originality poured a new life into modern meta-physics, in his appearance and Reality advances many brilliant arguments to show that the web of our universe is full of puzzling contradictions and discrepancies, and it is these that reduce the phenomenal world into a mere appearance of relaity. Bradley finds that all the categories and relations of thought abound in contradiction Inherence, prediction, quality, identity, causality, unity, space and time are full of contradictions. The question of the self and its reality too abounds in contradictions. Nothing real can be selfcontradictory: and all these contradictions that swarm around every phenomenon make it a mere appearance. Nothing which is not consistent can be regarded as real. The contradictory nature of the world shows that it cannot be real. Reality must be at least intelligible; but the world of nature is unintelligible. There is no object in the world which does not involve some relation; and the nature of relation being contradictory, all objects must necessarily be unreal, that is to say, they are mere appearances of reality.

JULY 1971 25

The Ultimate Reality does not involve any relation; it is not self-contradictory; and there are no discrepancies in it. The Reality is self-consistent; it is the complete whole bereft of internal and external conflict and disharmony.

Anything other than the Absolute Reality cannot exist. Duality cannot be eternal. Therefore, the universe, being other than the Absolute or the Self in its basic nature, must be a dream-like perception and cannot be a reality. It must be so unreal as a mirage-appearance in the desert, for it cannot be given any substantial value in the region of truth due to the inconsistency of its existence with the enduring Truth.

The rational mystic philosophers of Vedanta draw a distinction between Tattvam—the Reality, and Matam—opinions about the Reality. The Reality is one but opinions about it are many, although they point to the same Reality. "Devotees follow different paths, straight or crooked, according to their different tendencies. Yet, O Lord, you alone are the ultimate goal of all men, as is the ocean to all livers." It has been well said that it is the coloured glasses in the mind that colour our opinions. In all spiritual paths the seekers are asked to undergo strict practices and disciplines which remove the taints of desires and passions, and help in the unfoldment of the power of perceiving the truth more clearly and directly. The trouble, with most of the spiritual seekers is that they want to cling to their own personality and the forms of their deities and also the personal relationships with them in some aspect or other. However, with the unfolding of greater and greater insight, the spiritual seekers come to rise above personal relations and realise that essentially they are souls and the deity they worship is no other than the Supreme Spirit. Then they further feel that they are inseparably connected with Him as aprts to the whole, as qualities to the substance, as rays to the Infinite Light.

SRI K. KRISHNA IYER, B.A., Accounts Officer.

A rrive, ye devotees; behold the splendour unseen that thrills,

P ray, prostrate and pant for the Lord's Viswaroopa Darshan,

T ramp the seven miles, up and down the Hindu Olympian,

H ymn 'Suprabhatam' awakes the Lord and ye before dawn.

A bjure all ill, to one and all; adhere to ethics renown;

G randeur of serene sight and soul, earth and heaven, ye had!

I ntone the celestial songs of the saint and the bard,

R eap, ye pilgrims, the blessings of the Omnipotent ward,

I ncarnate of all that is, and is not, bless all, O Lord!

#### SRIMAD PAADUKA-SAHASRAM

OF

#### SRI VEDAANTA DESIKA

SRI D RAMASWAMY IYENGAR

Prati Prasthaapana Paddhati.

(Continued from Previous issue)

प्रशस्ते रामपादाभ्यां पादुके पर्युपासहे । आनृशंस्यं ययोरासीदाश्रितेष्वनवग्रहम् ॥ १२१ ॥

Prasaste Raamapaadaabhyaam
Paaduke paryupaasmahe |
Aanrusamsyam yayoraaseet
aasriteshvanavagraham ||

(121)

We always think (with reverence) of the Padukas which are more praiseworthy than even the feet of Sri Rama. For they (the Padukas) alone had unimpaired mercy towards those who resort to them.

This Paddhati deals with the return of Paduka to Ayodhya in 20 slokas. Several new and very enjoyable points about Paduka coming back to Ayodhya can be found herein.

First, the poet re-states his great faith in the Padukas as capable of protecting us. For, that quality of mercy which is an essential pre-requisite in a protector is markedly seen in the Padukas. This fact is impressed upon us by pointing out that in the matter of avyaaja-vaatsalya natural (reason-less) love, Paduka is better than the Lord's Feet. The Feet did not comply with Bharata's prayer and return; only the Padukas had that unobstructed Daya which would allow nothing to come in the way of protection.

As usual, this sloka being the first of this Paddhati is in the annushtup metre

भृशातुरसहोदर प्रणयखण्डनस्वैरिणा पदेन किमनेन मे वनमिहावनादिच्छता । इतीव परिहाय तिववृते स्वयं यत् पुरा पदत्रमिदमाद्विये घृतजगत्वयं रिक्कणः ॥ १२२ ॥

Bhrisaatura-sahodara-pranaya—khandana-svairinaa Padena kim anena me vanam iha avanaad icchataa | Iteeva parihaaya tan-nivavrite svayam yat puraa Padatramidam aadriye dhritajagat-trayam Ranginah || (122)

As if the Paduka was of the view, "What benefit can I obtain from this foot (of the Lord) which wilfully evinced a desire to go to the forest, without paying heed to the desire of the sorely afflicted brother (Bharata)," the Paduka gave up that foot and returned (to Ayodhya). I therefore praise and worship that Paduka of Ranganatha which is capable of protecting these three worlds.

The actual return of the Paduka to Ayodhya is referred to here. Once again the act of the Paduka is compared to that of the feet resulting in Paduka's merit and the demerit of the foot. The latter is elaborated in the first two quarters of the sloka. It is first pointed out that the act of the feet was wilful and unreasonable (Swairinaa as desired by them). The refusal to comply with Bharata's request and going away to the forest is next referred to.

Avanaat-vanam—In this the word avanam is capable of two meanings. Avanam is the country, as opposed to vanam forest. Avanam also means protection. Refusal to protect was chosen by the feet by giving up protecting. For these reasons, it is stated that the Paduka thought within itself 'Kim-ma' what is this to me? In that view the Paduka gave up the feet and returned. That return was for protecting all the three worlds. The poet winds up by saying that "to me this Paduka of Sri Ranganatha is everything, and therefore I indulge in praising it."

The Paduka's daya was referred to in the first sloka. That is contrasted with the seeming want of daya in the feet of the Lord, in this sloka.

दशवदनविनाशं वाब्छतो यस्य चक्रे दशरथमनघोविंत दण्डकारण्ययात्रा । स च भरतविमर्दे सत्यसन्धस्त्वयाऽऽसीत् रघुपतिपदरक्षे ! राजधानीं प्रयान्त्या ॥ १२३ ॥

Dasavadana vinaasam vaanchato yasya chakre Dasarathan anaghoktim Dandakaaranya yaatraa | Sa cha Bharatavimarde satyasandhas Tvayaaseet Raghupatipadarakshe! raajadhaaneem prayaantyaa || (123) Paduka of Ragupathi! That journey to the Dandaka forest of Sri Rama,—who desired to destroy Ravana—which made Dasaratha a truthful person.—Rama was enabled to keep up his promise in regard thereto only by Thy going back to Ayodhya at the instance of Bharata.

The Paduka is here said to have really enabled Sri Rama to duly keep up His promise to reside in the forest for fourteen years. With a view to ultimately kill Ravana, who was a source of great trouble and danger to the Maharshis, Rama decided upon a journey to the Dandaka forest, and incidentally rendered His father Dasaratha, a truthful person by acting according to the boon he had given to Kaikeyi. But when Bharata came to Chitrakuta and pressed Rama to give up going to the forest,—in fact he exerted great pressure in ever so many ways, including praayopavesam a form of Satyagraha,—Sri Rama felt non-plussed. The Vimarda or pressure exerted by Bharata was such that Rama had to choose between giving up His promise, or giving up Bharata. the Paduka came to His rescue and readily agreed to return to Ayodhya and thereby made it possible for Sri Rama to act according to His word and thereby become a Satyasandha. The benefit that the Paduka conferred on Rama by its going back to Ayodhya, thereby enabling Rama to go to the forest as desired by Hım for Ravana-Vadha and as promised by Him to His father, is the topic of this sloka. But for the Paduka the twin purpose, which Rama had set his mind on, could not have been achieved.

> अभ्युपेत विनिवृत्तिसाहसा देवि! र**ज्ञ**पतिरत्नपादुके!। अत्यशेत भवती महीयसा पारतन्त्र्यविभवेन मैथिलीम्॥ १२४॥

Abhyupeta-vinivritti-saahasaa
Devi! Rangapati-Ratnapaaduke!
Atyaseta Bhavatee maheeyasaa
Paaratantrya-vibhavena Maithileem ||

(124)

(Paduka) Devi! Gem-set Paduka of Ranganatha? By readily agreeing to do the rash and daring act of going back to Ayodhya, Thou excellest Sita Devi in the matter of implicit obedience.

Paduka's act of returning to Ayodhya was compared with the act of the feet of Rama which refused to do so, in sloka (2) above. In this Sloka it is pointed out that the Paduka scores over Sita Devi too. To part company with Rama is nothing short of a saapasa, a rash and daring deed. Sita Devi would not agree to be away from Rama on any account. But when the occasion came and the Paduka was commanded to go back to Ayodhya and relieve the distress of Bharatha, the Paduka implicitly obeyed that command. This is contrasted with Rama's command to Sita Devi to stay back in Ayodhya and allow Him to go to the Sita Devi would not listen to it, as she was unwilling That was an occasion when Sita Devi to be separated from Him. Paduka however even at the risk omitted to do Rama's behest. of separation from Rama and His feet implicitly obeyed His command and went back to Ayodhya. Desika refers to this as 'maheeyasa paaratantria' by the greatness of the excessive sense of obedience. Thus Paduka is shown to excel even Sita Devi in the matter of obeying Rama's commands.

> अव्याहतां रघुपतेर्वहतः प्रतिज्ञाम् अंसाधिरोहणरसे विहते धरण्याः । प्रादान्त्रिवृन्य भवती मणिपादरक्षे ! स्पर्शं पदेन विगतव्यवधानखेदम् ॥ १२५ ॥

Avyaahataam Raghupater-vahatah pratijnaam
Amsaadhirohanarase vihate Dharanyaah |
Praadaan-nivritya Bhavatee Manipaadarakshe!
Sparsam padena vigatavyavadhaana khedam || (125)

Gem-set Paduka! when Rama's determination to go to the forest was not shaken (by Bharata's attempts) the desire of Bhoomidevi to perch on his shoulder was frustrated. Thou returned to Ayodhya and thereby wiped out the grief of Bhoomidevi; for, by Thy coming back to the Kingdom, direct contact of Sri Rama's Feet was obtained by the earth.

In this Sloka the poet thinks of the benefit conferred by the Paduka on Bhoomidevi, one of the Consorts of the Lord. When king Dasaratha with the active support of the citizens of Ayodhya determined to crown Rama as king, Earth was very happy and was

eagerly looking forward to having a place on the shoulder of Sri Rama. This is a metaphorical way of saying that Rama would shoulder the duties of a King, which means Bhoomidevi will have a place on His shoulder. But with Rama unflinchingly intent upon keeping His word, Bhoomidevi had necessarily to suffer a setback in securing her desire, though temporarily and only for a period of 14 years. Paduka Devi, with an eye to every one's well being and happiness wanted to give some satisfaction to Bhoomidevi. Therefore it is very nicely pointed out in this Sloka that Paduka left for Ayodhya thereby making it necessary for Sri Rama to walk bare-footed on the earth. Direct contact of Rama's Feet obtained by Bhoomeedevi greatly relieved the distress she began to feel when Rama refused to accept the kingdom.

Thus by the return of Paduka to Ayodhya, Paduka is said to have conferred a great benefit upon Bhoomidevi. It is evidently Desika's intention to show how the return of Paduka to Ayodhya was conducive to the well being of the entire world in all respects and in all aspects. The reference to Bhoomeedevi having a place on the shoulder of the Lord, made in this sloka, reminds us of Sloka 18 of Bhoostuti wherein it is stated that Bhoomidevi was coronated Empress of the world, when she was enthroned on the broad shoulder of the Lord as Varaha. Reading the two slokas together it looks as if the Lord gave Bhoodevi a place on His shoulder (amsa) in Varahavatara, and therefore Bhoodevi was again desirous of having a seat upon the Lord's shoulder when he became Sri Rama.

From this Sloka onwards the metre is Vasantatilaka. (125)

(To be continued)



# லப் *த* கிரி

ரு: 2] ஜூஸ் [இ*தழ்*: 2

ஆத்சியா:

ரம். சந்திரமௌளி ரெட்டி, எம். ஏ., ஐ. ஏ. எஸ். எக்விக்யூடிவ ஆபிஸா, மூலே திருப்பதி தேவேஸ்தானம். திருப்பதி.

\*

ஆண்டு சந்தா ரூ. 3/— தனி பிரதி 25 பை

ாத இதழுக்கும், மற்றும் இதர விபரங்களுக்கும்:

, ந்யிந்திக்

இலை திருப்பதி தேவஸ்தானம், திருப்பதி.

# பொருள் அடக்கம்

### - R

பக்கம்

60

ஆசிரியர் உரை	• • •	<i>34</i>
உங்களிடம் ஓர் வார்த்தை	••	37
வேண்டுதல் விருத்தம்	•••	41
முக்க <b>ி</b> கண் <b>ட காப்பியம்</b>	•••	43
கடவுள் உண்டா!		49
தைதெரிய ஆரண்யகம்	• • •	55
ந <b>ம் உடலு</b> க்கும், உள்ளத்		



**திற்கும் சிறந்த ஒளஷ**தம் ...

# ஆசிரியர் உரை

நமது **ஸைப்த**கிரி வாசகர்களின் நெடுநாளேய க**னவு** நி**னே**வா வேலதை அறிவிக்க மிகவும் மகிழ்ச்சியடைகிறேம்.

பத்திர்கை நிர்வாகம், பத்திரி கைக்கு விஷயதானம் செய்வோ ருக்கு அன்பெளிப்புத் தொகை அளி க்க வேண்டுமென்றும், 1971 ஏப்ரல் மாத ஸப்தகிரி வெளி யீட்டி லி ரு ந்து இத் தொகை தரப்படவேண்டும் என் றும், கருதியுள்ளதை மகிழ்ச்சி யுடன் தெரியப்படுத்திக் கொள் கிறேம்.

நாங்கள் பலமுறை அறிவித்த படி அறிஞர்களுடைய மனதில் **ஆ**ட்்ந்து, புதைந்து கிடக்கும் விஷயங்களே வெளிக் நல்ல கொண்டுவரும் எண்ணத்தோ டும். அவர்களாலே மேன்மை விஷய**ங்கள்** யான உண்டாக காரணமாகும் என்பதாலும், **அன்**பளிப்பை சொல்ப இந்த ஏற்படுத்தியுள்ளோம். இந்த *பிகவும்* அன்பெளிப்பு குறை வானது என்பதை சிலர் நிணத் அவ்விஷையம் ஆச்சர்யப் படுவதற்கில்லே, இந்த அன் பளிப்பு எழுத்தாளருக்கு ஊக்க மளிப்பதின் பொருட்டேயாகும்.

இந்த அன்பளிப்பு முறை யால்நல்ல மேன்மையான, கட்டு ரைகள், போட்டோக்கள், வர்ணச்சித்திரங்கள் எதிர்ப் பார்க்கப்படுகிறது. அத்துடன் அனுப்பும் கட்டுரைகள், படங் கள் தேவேஸ்தானத்திற்குச் சம் பந்தப்பட்டதாகவும், வாசகர் பக்தியும், ஏற்படக்கூடியதாக இருக்கவேண்டுமென்று நிலோட பது தவருகாது.

#### பொறுமை வேண்டும்

ஸ்ரீவெங்கடேசப்பெருமாணத் தரிச**ன**ம் செய்ய திருப்ப**தியிலு**ம் திருமலேயி<u>ல</u>ும் பக்தர்கள் நாளுக்கு நாள் அதிகரித்து வெரு கிருர்கள். இப்பக்தார்கள் தெரி சனம் செய்யவும், பஸ்ஸிற்கும், இடவசதிக்கும், உணவு முதலிய வசதிக்கும் நீண்ட, வெகு நேர 'கீயூ' வில் பொறுமையாக நிற்கி ருர்கள் என்பதை தேவஸ்தான நிர்வாகம் கவனித்து வெருகிறது. இச்சங்கடமான நில்லையை மாற்றி **அ**மை**ப்**பதற்கு நிர்வரகம் போசனே செய்து வருகிறது.

இக்குறைகளே நீக்க வழிவடை களே மேற்கொண்டுவர முயற்கி எடுக்கப்பட்டு வருகிறது. விஷயத்தை மற்றுரு பக்கத் தில் தெரியப்படுத்தி**யுள்ளோம்**. மேலும் பக்தர்கள் டாக்ஸியில் அதிக மக்கள் ஏற்றி வருவகைத சிப்பந்திகளுக்கு லஞ்சம் கொடுப்பதையும், குறுக்கு வழி *கடைப்பிடிப்பதையு*ம் யைக் துவிர்க்கும்படி நிர்வாகம் கேட்டுக் கொள்கிறது. மே ற்ச் சொல்லிய விபரங்களேப் பொது கவனத்தில் கொ**ள்ளா** மக்கள் மல் இருந்தால், பொதுமக்களுக் கும், சிப்பந்திகளுக்கும் இடை யூறு ஏற்படுமென்பதையும் நிர் வாகத்தினருக்கும் சிரமம் றற் படும் என்பதையும் அறிவித்து கொள்கிரேம்.

# செய்தி சுருக்கம்

# ஆஸ்தான விதூஷியாக தமாரி லதா மங்கேஷ்கர்

குஃயில் வல்லுநர்களான மேதைகளுக்கு ஸ்ரீ வேங்கடேஸ் வர ஸ்வாமியின் ஆஸ்தான வித்வான்களாக நியமிப்பது வழக்கத் தில் இருந்து வருகிறது. சாஸ்திர, ஆகம, வேத விற்பன்னர் கீனப் போலவே ஸங்கீத மேதைகளான ஸ்ரீ கண்டேஸால வேங்க டேச்வரராவ், ஸ்ரீமதி எம். எஸ். சுப்புலக்ஷ்மி, ஸ்ரீமதி எம். எல். வஸந்த குமாரி போன்ற பலர் இந்த கௌரவத்தைப் பெற்றுளளனர்.

நம் நாட்டின் வடஇந்தியருக்கு இதில் இடமில்லா திருந்தது. ஆஞல் இவ்வருஷும் இந்தியாவைச் தேறைபரும், அறிமுகம் தேவையில்லாதவரும், இசைக் குயினைன் குமாரி லதாமங்கேஷ்கருக்கு ஸ்ரீவெங்கடேஸ்வரஸ்வாமி அணைதானத்தில் ஆஸ்தான விதுஷி என்கிற விருது அளிக்கப்பட்டது. தி. தே. போர்டு குமாரி லதா மங்கேஷ்கரை ஆஸ்தான விதூஷியாக ஏற்று நியமித்தது.

போர்டின் இந்த நடவடிக்கை உண்மையில் சிறந்ததுடன் தேசத்தின் கலே ஒற்றுமைக்கு வழிக்காட்டியாக இருக்கும் என்பதில் சந்தேகேமில்லே.

# புதுடில்லியில் செய்தி விசாரணே அறிவிப்பு நிலேயம்

பதுடில்லியில் தி. தி. தேவஸ்தானத்தைச் சேர்ந்த ஒரு கல்லூரி நடந்து வந்த போதிலும், இந்தியாவின் தஃ நகரத் தில் தற்காலம் செய்தி விசாரணே அறிவிப்பு நிஃயம் (Information Centre) இதுவரையிலும் கிடையாது இதை பூர்த்தி செய்வதற்கென தேவேஸ்தான விருந்தினர் தங்குமிடத் தோடு கூடிய செய்தி நிஃயைத்தை முன்னெல் ஆந்திர பிரதேச விருந்தினர்விடுதி இருந்த இடத்தில் இப்போது அமைக்க தீர்மானித்துள்ளனர்.

#### திருமலா எக்ஸ்பிரஸ்

இப்பொழுது விஜெயலாடாவிற்கும் - திருப்பதிக்கும் வாரத் திற்கு இருமுறை சென்று வரும் திருமலா எக்ஸ்பிரஸ் ரயிலே திருப்பதியிலிருந்து வால்டேருக்கும், குண்டூர் வழியாக (சர்கார் எக்ஸ்பிரஸ்போல்) தினந்தோறும் விடும்படி ரயில்வேயை தேவஸ்தான போர்டு ஒரு தீர்மானத் தில் கேட்டுக் கொண்டுள்ளது. இப்படிச் செய்தால் ஸ்ரீமந் நாராயணனின் ஸ்தலங்களான திருப்பதிக்கும் சிம்ஹாசலத்**திற்குமிடையே யாத்ரீக**ர்க**ள் தின**ந் தோறும் நேராகவும், தவருமல் பிர<mark>யா</mark>ணம் செய்ய ரயில்வசதி கிடைக்கும்.

பாலாஜி எக்ஸ்பிரஸ், திருமலா எக்ஸ்பிரஸ், இவ்விரண்டு ரயிஃப்பற்றி ஸ்டூவெங்கடேச்வர பக்தர்கள் அறிந் திருப்பார்கள் என நின்கைகிறும். இவ்விரண்டு ரயில்களில் பாலாஜி எக்ஸ்பிரஸ் (திருப்பதி - மதருஸ் செல்லுவது) ஜூன் மாதத்திலிருந்து தினந்தோறும் போகின்றது. இச்சந்தர்ப்பத் தில் ஸப்தகிரியின் 71 பிப்ரவரி இதழின் தஃயைங்கத்தையும் தேவேஸ்தான் போர்டின் தீர்மானத்தையும் கூர்ந்து வாசகர்கள் கவனித்திருப்பார்கள்.

# நீஷிகேசத்தில் ஆந்திர ஆச்ரமம்

புனிதமான இமயமஃயிலுள்ள பத்ரிநாத், கேதாரநாத் ஆகிய இடங்களுக்குச் செல்லும்யாத்ரிகளுக்குக் கவர்ச்சியூட்டும் வகையில் இமயமஃயினடிவாரத்தில் தி. தி. தேவேஸ்தானத்தின் ஆந்திர ஆச்ரமம் அமைக்கப்பட்டுள்ளது.

1970 மே மாதத்தில் 2677 யாத்ரீகர்களுக்கு இடவசதி யளித்துத் தன் செலவுக்கென ரூ. 1677 ரூபாய்கள் வருமானம் பெற்ற, ஷெ ஆந்திர ஆச்ரமம் இவ்வாண்டு (1971) மே மாதம் 3527 யாத்ரீகர்களுக்கு சௌகர்யம் செய்து கொடுத்து ரூ. 3870/— வருமானம் தந்துள்ளது.

இவ்வருடத்திய யாத்திரை காலத்தின் முக்கிய விசேஷேம்; ஆந்திர ஆச்ரமத்திற்கு ராஜஸ்தான், குஜராத், மகா-ராஷ்டரா, மைசூர் முதலிய இடங்களேச் சேர்ந்**த யாத்**ரீகர்கள் வருகை தேந்து கோவில்களுக்குச் செனறு வந்த**ன**ர். முன்பெல் லால் தமிழ் நாடு, ஆந்திரம் முதலிய இடங்**களேச் சே**ர்ந்த யாத்ரீகர்கள் மட்டும்தான் வருவது வழக்கம்.

#### நியமன ஙகள்

ஞூ. எஸ். ஸத்யநாரயணராஜு, எக்ஸிக்யூடிவ் எஞ்ஜினீ ராகப் பதவியில் அமர்த்தப்பட்டார். தேவஸ்தான சர்வீஸின் எக்ஸிக்யூடிவ் எஞ்ஜ்னீயர் பதவி பொறுப்பை ஏற்றிருக் கிருர். அதற்குப் பதிலாக ஸ்ரீ. எஸ். கோபால கிருஷ்ணைய்ய செட்டி அவர்கள் திரும்பி அரசாங்க எஞ்ஜினீயராகச் சென்று விட்டார்.

# உங்களிடம் ஒரு வார்த்தை

ஸ்ரீ. M. சந்திரமௌளி ரெட்டி.



(நாளுக்கு நாள் அதிகமாகிக் கொண்டிருக்கும் பக்தார்களின் எண்ணிக்கையிஞல் திருமலே திருப்பதி தேவஸ்தானத்திற்கு ஏற்பட்டிருக்கும் பிரச்னேகளேப் பற்றி தேவஸ்தான காரிய நிர்வாக அதிகாரி ஸ்ரீ. எம். சந்திரமௌளி ரெட்டியார், பத்திரி கையில் அறிவித்த ஆங்கிலமொழி விளக்கத்திற்கு இது தமிழாக்கம். ||ஆ||)

பகவான தரிசிக்க நாளுக்கு நாள் அதிகமாகிக் கொண்டி ருக்கும், குறிப்பாக மே மாதத்திலிருந்து திருமலேக்கு வந்து கொண்டிருக்கும் பக்தர்களிஞல் திருமலே திருப்பதி தேவஸ் தானத்திற்கு, எல்லா வகைகளிலும் போக்குவரத்து, தரிசனம், சாப்பாடு, இட வசதிகளின் விஷயத்தில் ஏற்பட்டிருக்கும் பிரச்ணேகளே ஆராய்கையில், யாத்திரிகர்கள் கவனித்து, கடைப் பிடித்து லாபமடைய, அவரவர் அபிப்பிராயங்களே விரிவாகவும், தெளிவாகவும் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக் கொண்டு கீழ்க் கண்டேவிஷயங்களே எழுதுகிறேன்.

சனி, ஞாயிறுகளிலும், மற்ற விடுமுறை தினங்களிலும் திரு மூஃக்கு பக்தர்கள் அதிகமாக வருவது வழக்கமாக இருக்கிறது. சனிக்கிழமை பகவானுக்கு விசேஷே தினமாகக் கருதப்படுவதே இதற்குக் காரணமாக இருக்கலாம். ஆணைல் சனி, ஞாயிற்றுக் கிழமைகளில் வரும்பக்தர்களின் எண்ணிக்கை அதிகமாக இருப்ப தால் அவர்களுக்கு தரிசன வசதி செய்து கொடுப்பது மிகவும் அஸாத்தியமாகிறது. அதனுல் யாத்திரிகர்கள் தங்கள் யாத்தி ரையை விடுமுறை தினங்களுக்கே ஒதுக்கி லைக்காமல் இதர நாட்களிலும் கூட சந்தர் ப்பம் கிடைத்த போதெல்லாம் திருமுலுக்கு வந்தால் நன்றுக இருக்கும் என்று நினேக்கிறேன்.

திருப்பதிக்கு வந்த பக்தர்கள் உடனே திருமஃக்கு வருவை தற்கு, பஸ் ஸௌகரியத்தில் சிறிது தொல்ஃ ஏற்படுகிறது. நீளமான ''க்யூ'' வரிசைகளில் நின்றுகொண்டு அவதிப்பட 38 ஸப்தகிரி

முடியாத பக்திமான்கள் அக்கிரம வியாபாரம் செய்யும் வாடகைக் கார்களிலோ, அல்லது அனுமதியற்ற கார்களிலோ நெருக்கமாக உட்கார்ந்து கொண்டு திரும‰க்கு வருகிறுர்கள். அனுபவமற்ற ஒருவர் ஒன்பது பேர்களே அக்கிரமமாக ஓர் சின்ன காரில் ஏற்றிச் சென்று ஆபத்திற்கு இரையாக்கி, *துர்மரணத் திற்கு* **ஆள**ாக்கியது இருவரை அனேவருக்கும் தெரிந்ததே. இப்படிப்பட்ட சம்பவங்கள் நிகழாமல் பார்த்துக் கொள்ளப் போக்குவரத்து நிர்வாகம், காவல்துறை சிப்பந்திகள் போதுமான கட்டுத்திட்டங்கள் செய்து கொணடிருந்தாலும், யாத்திரிகர்களும் பகவானே தேரிசிக்க வேண்டுமென்ற ஆவலினுல் வாடகைக் கோரில் அளவுக்குமீறிப் பிரயாணிகள் பிரயாணம் நிறுத்திக்கொள்ள வேண்டுமென்பதும், சேராமல் இருப்பதைவிட. நிதானமாகச் சேருவேது நல்ல தென்பதும் என் கருத்து, வேண்டுகோள்.

தரிசனத்திற்காக வரும் பக்தர்களிஞல் கோவிலின் அருகில் வரிசைகள், நாளுக்குநாள் பெருகிக் கொண்டிருக்கின்றன. சனிக் கிழமைகளில் 15,000 முதல் 20,000 பேர்களுக்கு மேல், பெரு மாகு தெரிசிக்க வருகிறுர்கள். தினசரி 16 மணி நேரம் ஸர்வ **தரிசனம் ஏற்பாடு செய்தாலும்** சுமார் 15,000 பேர் தரிசன**ம்** செய்து கொள்ளவேண்டுமானுல் ஒவ்வொருவருக்கும் 5 ஸெகண்டு க**ள் மாத்திரம்தான் வாய்ப்**பு கிடைக்கிறது. அதனுல் பக்தர் கள் கோவிலே அடைவதற்கு முன்பே இவ்விஷயத்தைக் கவனிக்க வேண்டுகிருேம். சன்னி தியில் அதிக நேரம் (காலத்தை) கழிக் கு**ம் பக்தர்களின் எண்ணிக்கை அ**திகமாகிக்கொண்டிருப்பதனுல் தான் கோவில் உத்தியோகஸ்தர்கள் பக்தர்களே அவசாப் படுத்த வேண்டி வருகிறது. யாத்திரிகர்களிடம் நன்றுக நடந்து கொள்ளும்படி உத்தரவு கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. தவ று முயற்சி செய்து வருகிறேம். தி*ருத்துப்* ஆனுலும் உத்தியோகஸ்தர்களின் முரட்டு **நடைமுறையைப்** பெற்றிய குற்றச்சாட்டு கள் வந்துகொண்டிருக்கிறது. அந்த ஸந்தர்ப்பங்களில் என் மனமார்ந்த வருத்தத்தைத் தெரிவித்துக் உத்தியோகஸ்தர்கள் இடைவேசோயின்றி *கொள்வ துடன்* , இரவும், பகலும் வேஃ செய்ய வேண்டி இருப்பதால் தங்கள் விடுவதற்கு அவகாசம் *பொறு* மையை இழந்து இருக்கும்

என்பதை பக்தர்களும் கவனிக்கும்படி பிரார்த்திக்கிறேன். இப்பொழுது யாத்திரிகர்களின் ''க்யூ'' வரிசைகளில் இன்னும் செய்யத்தக்க இதர சௌகர்யங்களேப் பற்றிக் கோவிலின் நிர்மாணத்தை முன்னிட்டு இந்த ''க்யூ'' வரிசைகளே எவ்வாறு சீர்படுத்த வேண்டுமென்பதையும் யாத்திரிகர்கள் கவனித்து தங்கள் ஆலோசனேகளே, என்முகவரிக்கு எழுதி அனுப்பினுல் தகுந்த நடவடிக்கை எடுத்தேக் கொள்ளமுடியும்.

இதைப் போலவே 15,000 அல்லது 20,000 யாத்திரிகர் களின் சாப்பாடு, ஓய்வு சௌகரியங்களேப்பற்றிய பிரச்ண. இவ் விஷையத்தில் தேவேஸ்தானம் நடத்தும் சாப்பாடு, சிற்றுண்டி சாஃல களில், சாப்பாடுப் பொட்டலங்கள் அளிக்கும் ஏற்பாடு எப்படி இருக்கும் எனபதை பரிசீலித்து, அவரவர்களின் கருத்துக்களேத் தெரியப்படுத்திஞல் நன்றுக இருக்கும். இவ்விஷுயத்தில் யாத் திரிகர்கள்தான் எங்களுக்கு வழிகாட்டிகள்.

இனி கல்யாண உற்சவத்தைப்பற்றிச் சற்று கவனிப்போம். இது சாதாரணமாக கல்யாணக் மண்டைபத்தில் பகல் வேடோயில் இந்த மண்டபத்தில் ஒவ்வொன்றுக்கு 12 பேர் வீதம் 20 கல்யாண உற்சவங்கள்தான் நடத்தமுடியும். ஆஞல் தினசரி 25 லிருந்து 30 கல்யோண உற்சவங்கள் நடத்தும்படி வெற்புறுத்தப் படுகிறது கடைசி நிமிடத்தில் வந்து கல்யாண உற்சவம் நடத்து மாறு வற்புறுத்தி, ஒருவேசோ அந்த வேண்டுகோசோ மறுத்தால், எவ்வளவோ தூரத்திலிருத்து வந்துகூட கல்யாண உற்சவம் நடத்த முடிய வில்ஃபே என வருத்தப்படுகிறுர்கள். களின் விருப்பப்படி நடத்திஞல் கல்யாண மண்டேபத்தில் கூட்டம் அதிகமாகி விடும். முதலில் அவர்களின் (பக்தர்களின்) விருப் பத்தை மறுத்தாலும் பிறகு உடன்பட்டுக் கல்யாண உற்சவம் நடத்திய சந்தர்ப்பங்களில் இந்த பக்கர்களே வசதிகள் சரியாக இல்லே எனவும் குற்றம் சாட்டுகிறுர்கள். சகஸ்ரகலசா பிஷேக உற்ச-**வி**ஷயத் திலும் இப்படித்தான். க**ல்**யாண அதனுல் வத்தை ஒருநாளுக்கு 20 மாத்திரம் செய்ய இயலும், வாரத்திற்குமுன் தெரியப்படுத்தினுல்தான் கல்யாண உற்சவம் நடத்த முடியும் என்று சொன்னுல்தான் நன்றுக இருக்கும் என அப்படிச் செய்தால் சகள்ரகலசாபிஷேகமும், நினேக்கிறேன். கல்யாண உற்சவங்களும் தேவஸ்தானம் நிச்சயித்த தேதிகளில் தான் நடக்கும். இந்த விஷையத்தில் பக்தர்களின் அபிப்பிரா யங்களே அறிய விரும்புகிறேன். கடைசி முடிவு எடுக்கும்வரை பக்தர்கள் தங்கள் அபிப்பிராயங்களே ''காரிய நிர்வாகத் தின் அதிகாரி, திருமலே திருப்பதி தேவேஸ்தானம், திருப்பதி.'' என்ற முகவரிக்கு அனுப்பவேண்டு மென்றும், எந்த நாளிலும் 20 கல்யாண உற்சவங்களுக்கு மேல், கல்யாண உற்சவங்களே நடத்துவதற்கு அனுமதிகேட்டு அதிகாரிகளே வற்புறுத்த வேண் டாம் என்றும் இதன் மூலம் பக்தர்களே வேண்டுகிறேன்.

இதைப்போலவே நாணயங்களே எண்ணும் (பரகாமணி) காரிய**ம் கூட மிகவு**ம் க**டின**யாக இருக்கிறது. நாணயங்கள் எல்லாவற்றையும் தனித்தனியாக வேறு படுத்தும் இயந்திரம் ந**ன்**றுக இருந்தால் இருக்கும். இதற்குமுன்பு ஏதாவ து அமெரிக்காவிலிருந்து வரவழைத்த நாணயங்களே வேறுபடுததும் இயந்திர**ம், நம் நாட்டு நாணயங்களுக்கு உப**யோகமற்றதாகி இந்த நாண பங்களே வேறு படுத்தும் இயந் திரம் ஏதாவது இருந்தால் (நாணயங்களின் எடை, **ஆகியவைகுு) கவனித்துத் தெரியப்படு**த்துமபடி கேட்டுக் கொள்ளுகிறேன். தினமும் ஆயிரக் கணக்கில் வரும் சின்னச் சின்ன நாணயங்களே இயந்திரத்திஞல் வேறுபடுத்துவநால் கால தாமதத்தையும், கஷ்டத்தையும் போக்கலாம்.

திருப்பதிக்கு ஆயிரக்கணக்கில் பக்தர்கள் வருவது ஸூனிவாசப் பெருமானுடையை அபூர்வக்கவர்ச்சிதான் காரணமென நான் நம்புகிறேன். பக்தர்கள் எல்லோரும் மேற்கண்டே விஷயங்களே விரிவாகப் பரிசீலித்து தங்கள் அரிய கருத்துக்களேத் தெரிவித்து, எங்களுடேன் ஒத்துழைத்து உதவவேண்டுமென்பது என் அவா, வேண்டுகோள்.

(தமிழாக்கம்: குமாரி. இ. சி புஷ்பவல்லி, திருப்பதி.)





# '' வேண்டுதல் விருத்தம்''

மாயாழவார்.

#### **-\*\*\***

- கறவைகள் மேய்க்கின்ற கண்ணு! வேங்கடவா! உறவினர் ஒருவரிலேன் நண்பர்கள் எவருமிலேன் திறமையும் இல்லேன் நான் செய்வதை அறியேனே பறவையாம் நின்மஃமேல் பாடவும் அருள்வாயே!
- 2. பழியேதும் இல்லாது வாழ்குலத்துள் வந்தவனே! வழிவழியாய் உணேவணங்கும் மரபுள்ளேன் ஆவேனே மொழிகுளறி நிலேமேறநது முடிவதற்குள் உன்மலேமேல் வழியாக நான்கிடந்து மகிழ்ந்திடவும் அருள்வாயே!
- 3. தணியாத தாகத்தைத் தணிக்கும் பெருமானே! பணியாரும் சேடேனெனும் படுக்கை யுடையானே! அணிசேரும் சோஃயுடை அரியதிரு வேங்கடத்துள் மணியாய்க் கிடந்துனது வளர்புகழைப் பரப்பேனே?
- 4: சீரோங்கு திருமஃமேல் செல்வா! வேங்கடவா! பாரோங்கு தலங்களுக்குள் பரவசத்தை அருளமஃயோய் நேரோங்கி நிற்கின்ற நெடியமஃ இருப்பவனே! நீராகிச் சுணக்குள்ளே நிஃபெறவும் அருள்வாயே!
- 5. கண்டவர்கள் கைக்கூப்பித் தொழுகின்ற கார்வண்ணு! எண்டிசையும் உன்புகழே இயம்புவதைக் கேளாயோ? அண்டேர்களும் முனிவர்களும் அதிசயிக்க நிரம்பிவழி உண்டியாய் நானிருந்து உன்பெருமை காணேனே?

- 6. குன்றுரும் ஏழுமேலு கோவிந்தா! கோபோலா! என்றேனும் ஓர்நாளில் ஏழுமேலு ஏறுகின்ற நன்றுகும் பயணத்தில் நானும் கலந்துன்பால் சென்றுவரும் அடியாராம் திருவுடையைடுவேனே!
- 7. சுரமாக இருப்பவரும் சுண்மூழ்கி எழுவாரேல் உரமான உடம்போடு உணவேணங்கி வருவாரே வரவேண்டி நாடோறும் வந்தருளும் மாமஃமேல் மரமாக நாளிருந்து மலர்பூக்க வல்லேனே!
- 8. சோஃகள் சூழ்ந்**து**ள்ள தூயதிரு வேங்கடவா! காஃயில் சூரியனின் கதிர்வண**ங்கும்** மாமஃலமேல் ஞோலமெல்லாம் பணிந்தேத்த நலம**ருள** வந்தவ**நின்** மாஃயோய்க் கிடந்து மகிழ்ந்திருக்க மாட்டேனே?
- 9. ஆர்த்தொலிக்கும் சங்கம் இடக்கையில் அமைந்தவனே! நேர்த்தியாய் அலங்கார நிலேகொள்ளும் பெருமானே! வேர்த்துநான் மயக்கமுற விடவேண்டாம் உன்னருளால் தீர்த்தமாம் வடிவெய்தித் திணேத்திடவும் அருள்வாயே!
- 10. பிணியேதும் இல்லாத பெருவாழ்வைத் தருபவனே! கணிச்சியுடைக் காலனவென் கையைகத்துச் சிக்காமல் மணிக்கழுத்தை மலர்க்கரத்தை வடிவத்தை மன்றக்கின்ற அணிகலைஞய்த் தழுவுகின்ற ஆசை பெரிதுடையேனே!

#### கவனிக்கவும்

மணியாடர் கூபனில் (Money Orders) சந்தா தொகை அனுப்பும்போது, சந்தா நெம்பரை குறித்து அனுப்பவும். சந்தாதாரர்கள் தங்களுடைய நம்பரை தேவஸ்தான மாத வெளியீடு உறையில் (Cover) கவனிக்கவும்

## முக்கவி கண்ட காப்பியம்

—: **ஞீ**. T. G. அனநத சுபரமணயம. :— (காபோன்)

அயேத்ய கண்டம்

\* \* \*

( முன்தொடா )

இவ்விஷயம மற்ற இராமாயணங்களில் காணப்படவில்ஃ பெண்குளுப் பற்றி ஒரு அறிஞர் கூறுகிறுர்.

## "मुखं पद्मदलाकारं वाचश्चामृतशीतलाः। हृदयं क्षुरधारामं स्त्रीणां को वेद चेष्टितम्॥"

மேல் ச்லோகத்தின் கருத்து: கூனி போன்ற பெண்களுக்கே பொறுத்தமாகும். மேலும் கைகேயி கூறுகிறுள்: ஸூர்பவம்ச அரசர்கள் கையாண்டு வரும் முறை மூத்த பிள்சு பை எஜமான ஞைக**வு**ம், சிறிய பிள்சுகைசு ஸேவகஞைக**வு**ம் க**ருதுவ**்தென்பது, இந்தக்கருத்தை மேனுஸ்மிருதி கூறுகிறது-

## "उयेष्ठ एव तु गृह्णीयात् पिञ्यं धनमशेषतः। शेषस्तमुपजीवेयुर्यथैव पितरं तथा॥"

என்று

ஆகையால் ராமன் முடி சூட்டிக் கொள்வதேசாலச் சிறந்த தோடேல்லாமல், அவன் தகுதியும், முறையுமுடையைவன். எனக்கு ராமனும் ஒன்றே, பரதனும் ஒன்றே என்று கூறுகிருள்.

காளிதாஸன் "स्त्रीणां अशिक्षित पट्त्वम्" என்று கூறுகிழுன். இதற்குப் பொருள் "பெண்களுக்கு ஒருவராலும் கற்பிக்கப்படா ததான சில சாமர்த்யங்கள் உண்டு" என்பது. ஆகையால் மந்தரை இவ்வளவையும் பொருமையாகக் கேட்டுக் கொணடி ருந்து விட்டு, கைகேயியின் மனத்தைக் கலேத்து விட்டாள். எப்படிமானப் பிடிக்கவேடேன் குழல் முதலான இசைக்கருவிகளே ஊதிப் பிடிக்கிறுதே, அதே போல் கூனி கைகேயியைத் தன் சாகஸ, இன்பமான வார்த்தைகளேக் கொண்டு வசமாக்கிக் கொண்டு பரதன் மேல் சபதம் செய்யச் சொல்லித தன் கார் யத்தை முடித்துக் கொண்டாள். ''கைகேயி! முடிவாகச் சொல்லு இறேன், ராமன் அரசஞக ஆனு ஞே; நீயும், பரதனும் அவர்களுக்குப் பணிவிடை செய்யும் காலம் வந்துவிடும். அதற்குப்பிறகு நானும் அடிமையாக வேண் டியதுதான். எப்படி கத்ரூ விநதையை ஆட்டி வைத்தாளோ? அதே போல் கௌஸல்யை உன்னே ஆட்டி வைப்பாள் என்று சக்களுத்திப் போராட்டத்தைக் கிளறி விட்டாள்''. இவ்விதம் கூறிய பிறகு கைகேயி கூனியைப் பார்த்து உபாயம் கேட்கிறுள்.

மந்தரை கைகேயிக்கு வழி சொல்லிக் கொடுக்கிறுள். முன் நெறரு காலத்தில் சம்பராஸுரயுத்தம் நடந்த பொழுது நீ உன் கணவனுக்கு உதவி செய்தாயல்லவா? அப்பொழுது அவர் உனக்கு இரணடு வரங்கள் கொடுக்கிறேன் என்று சொன்ஞர் அல்லவா? ஆகையால் அந்த வரங்கீன இந்தச் சந்தர்பத்தைப் பயன் படுத்திக்கொண்டு கேட்டு வாங்கிக் கொள். அதற்கு வேண்டிய வரங்களின் விபரத்தையும் கூறுகிறேன் கேள்!

> "तौ च याचस्व भर्तारं भरतस्याभिषेचनम् । प्रात्राजनं च रामस्य वर्षाणि च चतुर्दश् ॥ क्रोधागारं प्रविश्याद्य कुद्धेवाश्वपतेः स्रते । शेष्वानन्तर्हितायां त्वं भूमौ मिलनवासिनी ॥ मासीनं प्रत्युदीक्षेथा माचैनमभिभाषथाः । रुदन्ती पार्थिवं दृष्ट्या जगत्यां शोकलालसा ॥ "

''கைகேயி! அந்த இரண்டு வரங்களே இவ்விதம் கேள்; அதாவது ஒன்று பரதனுக்குப் பட்டம் சூட்டப்படவேண்டும், மற்றுன்று ராமன் பதினைக்கு ஆண்டுகள் காட்டில் வளிக்க வேண்டும் என்று. மேலும் உனக்கு கோபம் வந்தால் படுக்கக் கூடிய மாளிகைக்குச் சென்று கோபம் அடைந்தவள் போல் பூமியில் அழுக்கடைந்த ஆடையுடன் படுத்துக் கொள். அரசன் வந்தால் பார்க்காதே! பேசாதே!! அழுது கொண்டு கவனி யாமல் இரு'' என்றும் கூறுகிறுள்.

கம்பர் மந்தரையின் சூழ்ச்சியைக் கூறும் பொழுது கைகேயி னிடம் வரங்க*ோ* மட்டும் கேளென்று கூறியதோடு நிறுத்திக் கொண்டார். மந்தரையே க்ரோதாகார**த்திற்கு**ச் செ**ன்**று அங்கு படுத்துக்கொள் என்று வால்மீகி கூறியவாறு கம்பர் சொல்லவில்கே.

து இமையிரை அவிழ்த்து விட்டுக் கொண்டும், மலர்களேக் கண்டைபடி வாரி இறைத்தும், உடைகளேக் களேத்துக் கொண்டும், புழுதியில் புரண்டும், தரையில் கிடப்பவளாகவும் கம்பர் கூறு கிமூர். வால்மீகத்தை அனுஸெரித்தே அத்யாத்மராமாயணம் சென்றிருக்கிறது.

கைகேயி கோபக் கூடத்தில் படுத்துக் கொண்டிருப்பதைப் பார்த்துத் தசரதன் அவனா பலவிதமான இன்பச் சொற்களால் வினைவுகிறுன்.

> "बलमात्मिन जानन्ती न मां शिक्कतुमहिसि। न मया सत्कृता देवी सत्काराही कृते तव।। इदानीं तत्तपित मां यन्मया सुकृतं त्विय। अहंच हि मदीयाश्च सर्वे तव वशानुगाः।। न ते किश्चदिभिष्रायं व्याहन्तुमहमुत्सहे।"

பிரியே! என்னிடம் ஏன்? சந்தேகப்படுகிறுய்? நீ எல்லோ ரைக்காட்டிலும் மேலானவள். உனக்குத்தான் எல்லோரும் பணிவிடை செய்யவேண்டும். நானும் மற்றவர்களும் உனக்குக் கட்டுப்பட்டவர்களே தவிர நீ யாருக்கும் கட்டுப்பட்டவளல்ல; மேலும் உள் விருப்பத்தை நான் முறியடிக்க விரும்பவில்லே என்ன? உன் அபிப்ராயத்கைக் கூறுவாய் என்று தசரதன் கேட் கிருன் என்று வால்மீகி கூறுகிறுர்.

இதே அபிப்ராயத்தை அத்யாத்மராமாயண**த்**திலும் பார்க்கலா**ம்**.

> "जानासि त्वं मम स्वान्तं प्रियं मां स्ववशेस्थितम् । तथापि मां खेद्यसे वृथा तव परिश्रमः ॥ नका ग्रा

துள்ஸீ தாஸரும்:—

''जानासि मोर सुभाउ बरोरूँ। परिजन प्रजासकल बस तोरें॥''

என்று கூறுகிறுர்.

கம்பரோவெனில் சுருக்கமாக முடித்துக் கொண்டு விட்டார்.

- ்' உன்னே இகழ்ந்தவர் மாள்வர்; உற்றது எல்லாம் ''
- ' ' சொன்ன பின் என் செயல் கா**ண்**டி! சொல்லிடு! ''

என்றுன்

உன்னே இகழ்ந்தவர் **உள**ராயின் அவர் மாய்வர், நிகழ்ந் தது என்னவென்று கூறு. அதற்குப் பிறகு என் செயலேக் காண் பாய்' விரைந்து சொல், என்*ரு*ன்.

இதைக் கேட்ட கைகேயி.

'' உண்டு கொலாம் அருள் என் கண்? உன் கண் ஒக்கில் பண்டைய இன்று பரிந்து அளித்தி ''

என்றுள்

வேந்தே! தங்களுக்கு என்மேல் அருள் உண்டு என்றுல் பண்டு தந்தனவற்றை இன்று எனக்கு அன்படல் அளித்திடுக என்று குறிஞள். தசரதன் கொஞ்சம் அவசரப்பட்டுத் தெரு-கிறேல் எனக் கூறும்பொழுது.

'' உள்ளம் உவந்து அது செய்வென்; ஒன்று லோவேன் வள்ளல் இராமன் உன் மைந்தன் ஆணே'' என்*ரு*ன்

உன் மைந்தன் ராமன் ஆணேமேல் தருகிறேன் என்று கூறி யதை கைகேயி நன்கு பிடித்துக் கொண்டாள். ஆஞல் அவ் வாக்யத்தில் ''உன் மைந்தன் ராமன்'' என்பதைத் தான் மறந்து விட்டாள். தான் கேட்க வேண் டியவற்றைக் கேட்கிருள்.

'' ஏய வரங்கள் இரண்டின் ஒன்றிஞல் என் சேய் அரசு ஆள்வது; சிதை கேள்வன் ஒன்றுல் போய் வனம் ஆள்வது; எனப் புகழ்ந்து நின்றுள் ''

கம்பர் கைகேயியைப் பற்றிக் கூறுகிருர்.

'' தீயவை யானவையினும் சிறந்த தீயாள் '' என்று. கொடுமைக்கும் கொடுமையானவள் என்று.

கைகேயி கேட்கும் வரங்களில் ஒன்று ''தன் சேய்'' என்று குறிப்பிட்டும், மற்றுென்றில் ''சீதை கேள்வன்'' என்று கூறு கிறுள். தசரதன் கூறியதற்கும், கைகேயி கூறியதற்கும் எவ் வளவு வித்யாசம் இருக்கிறது பாருங்கள். வால்மீகி கொஞ்சம் நிதானமாகவே செல்கிறுர்.

"मनुजो मनुजन्याघाद्रामादन्यो न विद्यते । तेनाजन्येन मुख्येन राघवेन महात्मना ॥ शपे ते जीवनार्हेण ब्रहि यन्मनसेप्सितम् । तेन रामेण कैकेयि ! शपे ते वचनिक्रयाम् ॥

இங்கு தேசரதன் ராமீணப் புகழ்ந்து அவீணக் காட்டிலும் வே இருருவரும் உலகில் இல்ஃ, ஆகையால் உத்தம வீருனுன அவன்மேல் ஆணேயிடுகிறேன் என்று கூறி நீ கேட்பதைக் கட்டாயமாகத் தருகிறேன், என்று கம்பர் கூறுமபொழுது ''உன் மைந்தன் ராமன்'' என்று கூறிஞர். வால்மீகி அவ்விதம் கூறவில்ஃ. உலகிற்கே உத்தமன் ராமன் அவன்மேல் ஆணேயிடு கிறேன் என்று இருமுறைக் கூறுகிறுன். காமத்தால் கட்டுண்ட தசரதன் என்ன செய்வதென்பது அறியாது உளரி விடுகிறுன்.

தி**யாகராஜஸ்வா**மி ராமனேக் கூறும் பொழு**து.** 

- '' நினுவினு அன்ய தைவமு கோரமு, வரகுண ராஜாதி ராஜ ராம ''
- ' ' புடமிலோ ஜனுலெல்ல பொகட ''

என்று கூறுகிறுர். அதாவது ராமன் எத்தகைய பெருமை வாய்ந் தவன் என்பதை ஸ்வாமிகள் அடிக்கடிச் சொல்லி மகிழ்வார். அத்தகைய பெருமை வாய்ந்த ராமனின் மேல் ஆணே என்று கூறுகிறுன் தசரதன்.

அத்யாத்மே ராமாயணத்தில்

## "मम प्रणात्प्रियतरो रामो राजीवळोचनः । तस्योपरि शपे ब्रूहि त्वद्धितं तत्करोम्यहम् ॥"

உயிரைக்காட்டிலும் மேன்மையானவேன் ராமன். அவன் பெயரில் சபதம் செய்கிறேன். உன் விருப்பத்தைச் செய் கிறேன் கேள்; என்று துளுசிதாஸரும் வால்மீகியைப் பின் பற்றியே சென்றிருக்கிறுர்.

## ''கடவுள் உண்டா!''

—: ஸ்ரீ. சி வி. சிவராம இருஷ்ணன், இருஷ்ண கிரி :—

——(<del>\*</del>)——

கடவுள் உண்டா, இல்லோா? - என்ற கேள்வி இன்று நேற் றல்ல, மனித இனம் அறிவிலே முன்னேற்றம் பெறத் தேவங்கிய காலத்திலிருந்தே நாகரீகத்தின் தொடக்கக் காலத்திலிருந்தே கேட்கப்பட்டு வந்த ஒரு கேள்வி. 'உண்டு' என்று அச்சத்தால் நம்பி வந்தோர் சிலர்: அப்போது அவர்களுக்கு ஆய்ந்தறியும் திறம் மிசுக் குறைந்திருந்தது: அறிவு விரியாத குழேப்ப நிலேயில் இருந்தது.

உணர்ந்து உண்டென்று சொன்னவர்களு**ம் உண்டு. இவ**ர் க**ள்** அறிவும் அனுபூதியும் பெற்று அன்றுடம் அவர்கள் உண் டென்று நம்பிய அந்த இறைவனே, கடவுளே மெய்யுருக மேனம் கரைய வழிபட்டு வந்தவர்கள்.

இல்லே என்று ஆணித்தரமாக நம்பியவர்களின் விஞ்ஞான பூர்வமான வாதமோ, ''அணத்தும் இயற்கையே, இயற்கைக்கு மீறிய சக்தி ஒன்று இல்லு; மனிதன் காடுகளிலும். லும் மிருகங்களோடு மிருகமாக, அந்த மிருகங்களேயே வேட் டையாடி அறிவு வளராத நிலேயில், இயற்கைச் சக்திகளேக் கண்டு பெயந்து பெயந்து வாழ்ந்து வந்தகாலத்தில்; தன் சக்திக்கு மீறிய இயற்கை நிகழ்ச்சிகளேக் கண்டு நடுநெடுங்கி: தன் ஆற்ற லுக்கு மீறிய ஏதோ ஒரு சக்திதான் இடி, மின்னல், மழை புயல் போன்ற பயங்கரங்களே ஏவிவிட்டு பயமுறுத்து இயற்கையை வழிபடத் துவங்கினுன். கிறது என்று நம்பி இயற்கையை அடக்கக் கற்றபின், அதாவது விஞ்ஞான அறிவு ஆராய்ச்சிகள் பெருகிய பின், னேற்றம் ஏற்பட்டு, இயற்கையின், இயக்கப்பாடுகளின் அறிவு ஏற்பட்டபின், மனி தனின் அச்சம் ஒடுங்கி ''தனக்கு மீறிய சக்தி என்று ஒன்றுமில்ஃ , தான் நினேத்தால் இயற்கையை வெற்றி கொண்டு கட்டி லாம்'' என்ற நம்பிக்கை துளிர்த்து 'கடவுள் நம்பிக்கை elp L நம்பிக்கை என்று உனரே ஆரம்பித்தான்' என்பதாகும்.

கடவுள் கொள்கையை விஞ்ஞான பூர்வமாகவே ஆராய்ந்து பார்ப்போம்.

#### 1. காரண காரியத் தன்மை (Cause and effect)

இது விஞ்ஞான சாத்திரத்தின் ஆணிவேர். இதன அடிப் படையில்தான் அணத்து ஆய்வுகளும் நடைபெறுகின்றன. ''காரணமின்றிக காரியம் இல்லே. அதாவது ஒரு காரியம், செயல் நடைபெற்ற தென்றுல் அதற்கு அடிப்படையான காரணம் ஒன்று இருந்தே தீரும்'' என்பதே விஞ்ஞான சூத்திரம். இதன் அடிப் படையில் கடவுள் கொள்கையை ஆய்ந்து பாரப்போம்; 'அணத்தும் இயற்கையே, இயற்கைக்கு மீறியசக்தி ஒன்றில்லே. எனற வாதத்தை இங்கு சற்று விரிவாகப் பார்ப்போம்

இயற்கை என்பது காரணமா? காரியமா? சலனத்திற்கு உட்பட்டு, உயிர்கொணடு, வளர்ச்சி தேய்வுகளுக்கு இலக்காகி நிற்பதே காரியம்: அல்லது செயல் எனப்படும். இயற்கையில் உயிர், சலனம், வளர்ச்சி, தேய்வு இவைகள் உண்டு; எனவே இயற்கையைக் காரியம் என்று சொல்லத் தடையில்ஃ அல்லவா? இயற்கை கார்யத்தின் பாற்பட்ட தென்றுல், இதற்கு அடிப் படையான, பிரிக்க முடியாத காரணம் ஒன்று இருக்கவேண்டு மல்லவா?

இயற்கையின் தோற்றத்திற்கும், தன்மைக்கும் தெளிவான கார**ணங்கள்** கண்டேறியப்படவில்**ு**. இன்ளேமும் ''சூரியன் ஏன் வெம்மையாக இருக்கவேண்டும்? சந்திரன் ஏன் தன்மையாக இருக்கவேண்டும்? பூமி ஏன் உருண்டையாக இருக்க காற்று ஏன் கட்புலஞகாமல் இருக்கவேண்டும்?'' என்றெல்லோல கேட்கும்போது, தெளிவான, உறுதியான, மூடி *ഖான பதி∂്*ல நாம் பெறுவதில்லே. ''இயற்கையின் ஆனுல் இரகுடியங்கள் அனேத்தையும் கண்டறிந்து சொல்ல முடியும்'' என்று சொல்லுகின்றனர பௌதீக வாதிகள்; '*கட்*டுக் காத ஒன்றின் தன்மைய ஓர் எல்லேக்கு உட்பட்ட அறிவுகொண்டு என்கின்றனர் ஆன்மீக வாதிகள். அளப்பது எபபடி?'' ஒரு புறமிருக்க;

இயற்கை காரியத்தின் பாற்படும் என்று முடிவான பின்னர், அதன்<sub>.</sub> தோற்று வாய்க்குக் காரணத்தை ஆய மு**ண்**ந்தோர் 'காரணம் தெளிவபடவில்'லை, ஆஞல் காரணம் இருப்ப**துவோ** மெய்' என்கின்றனர். காரணம் இருப்பது மெய்யென்றுல், அந்தக் காரணத்தைக் கருதிப் பார்த்து படைப்பை நடத்தும் அறிவு ஒன்று இருக்கத் தானே வேண்டும்? அறிவு சூனியத்தில் முளேக்காதல்லவா? எனவே அறிவுக்கு ஆதாரமான பொருள் ஒன்று இருந்தே தீரவேண்டும், அந்த ஆதாரப் பொருளேத்தான் கடவுள் என்றும், பிரம்மமென்றும், பரப்பிரம்மமெனறும் சொல்லுகிறேம். அடுத்து;

 ''எதிரிடைத் தனமை வாய்ந்த இரண்டு சக்திகளின் மோதலே படைப்புக்குக் காரணம்; இதில் கடவுள் பங்கு ஒன்றுமில்லே'' என்பது;

இதஃனச் சுற்றி ஆய்ந்து பார்ப்போம். இரண்டு சக்திகள் என்று விஞ்ஞானிகள் குறிப்பிடுகிறுர்கள் அல்லவா? அந்த இரண்டு சக்திகௌப் படைததது யார்? விஞ்ஞோனிகளா? அல் லவே! இந்த சக்திகளேக் கண்டறிந்ததே அவர்கள் வேலே இந்த சக்திகளே எதிரிடைச் சச்திகள் எனறு சொல்லுகிறாகள்; இநத சக்திகளில் எதிரிடைத் தன்மைகளே ஊட்டியவர்களும் அவர் மேலும் சக்தி என்று சொன்னுலே அதில் யம்' உயிர் இருக்கிறது என்று பொருள். அந்த சைதன்யத்தின பலத்தால் அந்த சக்திகள் இயங்குகின்றன; மோதுகின்றன; படைப்பை நிகழ்த்துகின்றன. இந்த சைதன்யத்தை; உயிரை **நிறைத்து வை**த்தவர்களோ, **அன்று உ**ண்டாக்கியவர் களோ விஞ்ஞானிகளல்ல இதன் தன்மையை ஆய்ந்து வெளிப் ப**டுத்**தியது அவர்கள் நுண்ணறிவு; அவ்வளவே அவர்கள் பங்கு. அப்படிடையனில் உலகத்தில் படைப்புக்குக் காரணமான, இரணடு எதிரிடைத் தன்மை வாய்ந்த சக்திகளோப் படைத்தது யார்? படைப்புக்கே ஆதாரமான ஒன்றைப் படைத்தது யார்?

### 3. இயற்கையிலே காணப்படும் சிர்மை (Harmony In Nature).

இயற்கையில் எங்கு நோக்கினும் ஒரு சீர்மை விரவி நிற் கிறது. கால், மால்களின் தோற்றமும் ஒடுக்கமும், பருவக் காற்றுகளின் காலக்கிரமம், பூமியின் சுழற்சி, உயிர்களின் பளைர்ச்சி, 'விதையொன்று போடே சுரையொன்று முளோயோமை' முதலியலை இயற்கையில் நாம்காணும் சீர்மைக்கு(ஒழுங்கிற்கு) சான்றுகளாக நிற்கின்றன. இந்தச் சீர்மையை, திட்டமிட்டது போல் இயற்கையில் வைத்தவன் யார்? இந்தக் காரியங்களுக் குக்காரண புருஷன் யார்?

விஞ்ஞானிகளா! அல்ல; இயற்கையில் விரவி நின்ற சீர் மையை (Harmony) வ்**ள**க்கின*தொன்றே அவர்க*ள் பணி.

இந்தச் சீர்மை, அறிவின் மிக உயர்ந்த நிலேயிலும் கணித் துச் சொல்ல முடியாத பேரேறிவின் திட்டப்.

இத்திட்டத்திற்கு மூலபுருஷர். இங்கு வாழ்ந்து வெரும் நம்மில் யாருமே அல்லவென்றுல், நமக்கு அப்பாற்பட்ட ஒரு வராகத்தானே இருக்கவேண்டும்? அவர் கடவுளன்றி வேறுயார்?

#### 4. டார்வின் பரிணுமக் கொள்கை (Evolution Theory)

படைப்பு ஏற்பட்ட பிறகு நடைபெற்ற வளர்ச்சிப் போக்கு குகுப் பற்றித்தான் 'டார்வின்' குறிப்பிடுகிறுரே தேவிர; உயிர் களின் தோற்று வாய்க்கு அடிப்படைக் காரணம், எதைப் பற்றி யும் அவர் ஆய்வு நடத்தவில்ஃ. இப்படி, அடிப்படையை விட்டு விட்டு நடத்திய ஆய்வில் கண்ட முடிவுகளே நாம் ஏற்ப தெங் கனம்? எனவேதான் ஆன்மீகவாதிகள் ''பரிணுமைக் கொள்கைக ஸரியில்ஃ'' என்று சொல்லுகிறுர்கள்.

பஞ்ச பூதங்களே ஆய்ந்து பார்த்த விஞ்ஞானிகள் அவைகளில் அடங்கியுள்ள மூலக்கு றுகளேக் கண்டு வியக்கின்றனர். அணுச்சக்தியை ஆய்ந்து பார்த்து உலகுக்கு வெளிப்படுத்திய மாமேதை ''என்ஸ்டீன்'', பிரிக்க முடியாத மிகச் சிறிய கூறு அனுதான் என்று கூறி; மேலும் மேலும் ஆய்வு நடத்தி அதனே யும் மிகச்சிறிய கூறுகளாகப் பகுக்கலாம் என்றுர். இப்படிப் பகுத்துப் பார்க்கும்போது அதில் உள்ளடைங்கியுள்ள ஆற்றவேக்கண்டு, ஒரு சீரான இயக்கத்தைக் கண்டு வியப்புற்றதாகக் குறிப்பிடுகின்றுர். அநதப் பேரறிஞ்ரே வியக்கின்ற அளவுக்கு அணுவில் சக்தியை நிறைத்து வைத்தது யார்?

கேலெள்களே சரிந்து விழுந்துவிடாமல், ஈர்ப்புச் சக்தியால் ஒன்றை ஒன்று கவர்ந்து அந்தரத்திலே சு**ழன்**று **கொண்டிருக்க**ச் செய்தது யார்? மண்ணிலே விதை போடாமலே பயிர் வளர்க்கும் விந்தை மிகு செயல் யாருடையது? சிறிய ஆலம் வித்தில் பிரம்மாண்ட மான ஆலமரத்தை அடக்கி லைத்த திறன், யாருடையதுதிறன்?

உயிர என்று சொல்லுகின்றுமே, அதற்கு ஆதாரமான பொருள் எது? இன்னமும் புரியாத பதிர் இது. உயிரின் வடிவ மென்ன? பரிமான மென்ன? இவைகள் இன்னமும் கண்டறியப் படாத மர்மங்கள். இன்பம், துன்பம் என்ற உணர்ச்சிகள, வலி, சுகம் எனற தன்மைகள் இவற்றின் நுட்பங்கன் இவைகள் இன்னமும் கண்டறிய முடியாத புதிர்கள். கருவிலே 'விந்து' உயிர்ப் டெற்று தாயையோ, தந்தையையோ அப்படியே உரித்து வைக்கிறதே அந்த விந்தையின் மூலம் ஏது?

இப்படி எத்தணேயோ செய்திகள் அறிவுக்குப் புலஞகாத விநதைகள் 'நம்மை மீறியசக்தியொன்று, படைப்புக்குக் கோரண மா கி, படப்பை ஆண்டு வருகிறது' என்று புரிய வைக்கிறது அல்லவா?

நம் நாட்டில் கடவுள் அனுபூதி, பெற்ற மேலோர்கள், மிகச்சமீபகாலத்திலும் வாழ்ந்து வந்தார்கள் — ஏன் — இன்றும் அத்தகைய மேலோர்கள் உண்டு. இராமகிருஷ்ணபரமஹம்சர், பராசக்தியைச் சந்திப்பதை, அவனிடத்துப் பேசுவதை குழந்-தை, அன்ணயிடம் பேசுகின்ற தன்மைபோல் மிக எளிதாக ஆக்கிக் கொண்டிருந்தார். கடவுள் கொள்கையில் நம்பிக்கை யற்றிருந்த விவேகானந்தரையே; கடவுளக் காட்டிச் சமா தானப்படுத்திய மகான் அவர். ஆழ்வார்கள், நாயன்மார்கள் இவர்களின் அனுபூதிச் செல்வத்தை நாம்மறுத்துவிடமுடியுமா?

இவ்வளவேன்? கலியுகத் தெய்வம், கண் கண்ட கடவுள் என் றெல்லாம் பக்தர்களால் பரவப்படும், வேங்கடவனின் திருமலே நாடி, லட்சக் கணக்கான பேர் நாள் தோறும் ஆர்வத்தோடு வருகின்றுர்களே, அவர்களென்ன பேதைகளா? அல்லது பொழுது போக்க வந்தவர்களா? இல்லே! தங்கள் குறை தீர்த்த; குன்ற மர்ந்த பெம்மானக்கும்பிட்டுக்களிக்க. பிரார்த்தனேக்குப்பலன் தந்த பரந்தாமணச் சேவிக்க வந்தவர்கள்; பலன பெற்றதால் பரவ வந்தவர்கள். வேங்கடேசனின் எழில் கொழிக்கும் திரு வடிவைத் தரிசிக்க வந்த அனுபூதிமான்கள். உருவ வழிப்பாட்டிற்கு எதிர்ப்பு. பிறந்து வளர்ந்து வநததை நாம் அறிவோம்! இதையும் சற்று விளங்கக் காண்போம்.

உயர்ந்த தெய்வீகத் தத்துவங்களுக்கு தரப்பட்ட வடிவங களே இறைவடிவங்கள். இறைவன் தத்துவ வடிவீனன். அணட மெல்லாம் அவனே ஆகி நிற்கும்போது அவனுக்கென்று தனி வடிவைத்தைக் கற்பிப்பது எங்ஙனம்? முடியாதுதான் என்றுலும், பாமார்களின் உள்ளத்தில் கட்புலனுகா இறைத்தத்துவத்துக்கு வடிவம் கற்பித்துச் சொன்னுல் நன்குபதியும் என்பது மேலோர் அனுபவம்; துணிபு. எனவே; 'வினுயகர், இராமன், சிவன், முருகன் என்றெல்லாம் சொல்லப்படும் இறைவடிவங்கள் அநத இறைமையின் வடிவங்கள்' என்பதை உணரை வேணைடும்.

ஸத்சித் ஆனந்தம் என்று இறைவேன மேலோர் பரவிய நெறியே இதற்குச்சான்று.

ஸைத்-அநியாத, சித்-அறிவுவடிவமான, ஆனந்தம்-இன்பப் பொருள் (அறியாத அறிவு வடிவமான இன்பப் பொருள்) இதற்கு நாம் வடிவம் தரும்போது மெண்மையும், உயர்ந்த கற் புளேயும்; ஒழுக்கத்திற்கு முரண்படாத நெறியும் நமக்குத் தூண நிற்கின்றன. இதனேயே மேலோர், 'ஏகம் சத்-விப்ராஃ பஹு தாவதந்தி-ஒரே பரம் பொருள் அதனே பண்டிதேர்கள் பலவாருக மொழிகின்னர்;' என்று சொன்றேர்கள்.

முடிவாக; கடவுள் உண்டா என்ற கேள்விக்கு சிறந்த ஆய்வு நடத்தி. விஞ்ஞான பூர்வமாகப் பார்த்தாலும் உண்டு என்றே விடை விருகிறது. உண்டென்பது நமது மரபு. இந்த நம்பிக்கையில்தான் நமது உயிர்நிலே இருக்கிறது; நமது துண்பங் களுக்குத் தீர்வு மிருக்கிறது. எனவே, 'கடவுள் உண்டோ'? என்ற விணுவிற்கு உறுதியாக 'உண்டு என்பதே விடையாகும்.



# क कु कुं है ॥ ஆ ह कां ॥ क फं तैत्तरीयारण्यकम् ॥

(தூய நமஸ்கபரம்)

—: வித்துவான் ஸ்ரீ. நடாதூர். தேசிகாசசாரி. :---

\* \* \*

(14) क्वा के अगामा)

## அனுவாகம் - 4

अक्षिदुः खोत्थितस्यैव । विप्रसन्ने कनीनिके ।
 आङ्क्ते चाद्गणं नास्ति । ऋभूणां तिन्नबोधत ।।

அக்ஷிதுக்கோத்திதஸ்க யவ விப்ரஸன்னே கனினிகே| ஆங்க்தே சாத்கணம் நாஸ்தி ருபூணும் தந் நிபோதத ||க||

### சேரத் கோலம்

அக்ஷி துக்கோத்திதெஸ்ய — கண் நோபிலி நந்து விடுபட்ட மனிதர்களின், கனீனிகே — கருவிழிகள், ஏவ — எவ்விதம், விப்ரஸன்னே — தெளிவாக விளங்குமோ, அவ்விதமே உலகமும் இஃயுதிற்காலத்தில் தெளிவாக விளங்கு கிறது. ஆங்க்தேச — ஜனங்கள் கண்களில் மையிட்டுக் கொள்கிறுர்கள். அத்கணம் நாஸ்தி-பார்வையைத்தடுக்கும்கண்ணீர் முதலியவைகள் இல்லே. தத்—அவைகள் எல்லாம், ருபூணம் — ருபு என்கிற தேவேர்களின் சக்தியிஞல் ஏற்பட்டவை என்று, நிபோதத — அறியுங்கள்.

மழைகாலத்தில் ஆகாயத்தில் மேகம் சூழ்ந்தும், பூமி முழு வதும் மழை பெய்ததால் சேரும் அழுக்கும் நிறைந்ததாகவும், நடப்பவர்களுக்கு சஷ்டம் தருவதாகவும், எங்கும் காணப தற்கு வெறுப்பைத் தரக் கூடியதாகவும் இருந்தது. இந்த சாத் காலம் என்கிற இஃயுதிற்காலம் வந்ததும், மஞ்சட் காமாஃ வந்தவனுக்கு அந்த நோய் நீங்கின பிறகு எவ்விதம் எல்லாப் பொருள்களும் தெளிவாகத் தெரியுமோ, அவ்விதமே பூமியில் எங்கும் பார்ப்பதற்கு இன்பம் தரும் காட்சிகளாக உள்ளன மழைக்கோலத்தில் வந்த மஞ்சட் காமாகு இஃயிதிற்காலத்தில் நீங்கி விடுவதால், கண்ணீர் முதேலியவை இன்றி மக்கள் பொருள் கள் நென்றுப் பார்க்கின்றனர். மேலும், மக்கள் தமது கண்கள் கைமையிட்டு அழகு செய்து கொள்கின்றனர். இந்த நற்காரியங்கள் யாவையும், இந்த சரத்காலத்தில் சூரியனுடன் செஞ்சாரம் செய்யும் ''ருபு'' என்கிற தேவாகளின் மஹிமையினுல் தான் என்பேதை அறிய வேண்டும்.

### २. कनकाभानि वासाँसि । अहतानि निबोधत । अन्नमश्नीत मृज्मीत । अहं वो जीवनप्रदः ।

கனகாபானி வாஸாம்ஸி| அஹதானி நிபோதத| அன்னம்அச்னீத ம்ருஜமீத| அஹம்வோ ஜிவனபரது # ||உ||

வாஸாம்ஸி — ருபுக்களின் ஆடைகள், கனகாபானி — பொன் நிறமுள்ளவைகள் என்றும், அஹதானி — புதியவைகள் என்றும், நிபோதேத — அறியுங்கள். அன்னம் — உணவை, அச்னீத — அருந் தூங்கள், ம்ருஜ்மீத — சுத்திசெய்து கொள்ளுங்கள். அஹம் — நான், வ — உங்களுக்கு, ஜீவனப்ரத; — நல்லுணவுடன் நல் வாழ்க்கையையும் அளிக்கிறேன்.

#### ३. एता वाचः प्रयुज्यन्ते । शरद्यत्रोपद्श्यते ।

ஏதா வாசஃ பரயுஜ்யந்தே∣ சரத்யத்ரோபத்ருச்யதே ∥நு∥

யத்ர — எக்காலத்தில், சரத் — இஃயைதிற்காலம், உபத்ரு ச்யதே — காணப்படுகிறதோ, ஏதா வாச: — அக்காலத்தில் இத் தகையை சொற்களே மக்கள் சொல்கின்றனர்.

இஃயுதிற்காலத்தில், சூரியனுடன் சஞ்சாரம் செய்யும் ''ருபு'' என்கிற தேவேர்கள் பொன்னிறமான ஆடைகௌ அணிந் திருக்கின்றனர். இந்த பருவத்தில் மக்கள் அதிகமாக உணவு அருந்துகிருர்கள், மழைகாலத்தில் துனபப்படுவதுபோல், துன்பப் உண**வு**ப் பொருள்கள் எங்கும் படுவதில்லே. அமிதமாய்க் கிடைக்கின்றன. ஆகையால் மக்கள் விருந்தினர்சீன அழைத்து, சுத்தி செய்துகொண்டு ''கை கால்களே நீங்கள் வரையில் அன்னம் அருந்துங்கள்'', என்று தாராளமாக சரிக்கின்றனர். அத்தகைய பெருமை வாய்ந்தது சரத்காலம்.

### ४ अभिधून्वन्तोऽभिघ्नन्त इव । वातवन्तो मरुद्गणः ।।

அபிதூன்வந்தோ அபிக்னந்த் இவ∣ வாதவந்தோ மருத்கண∗ ∥ச∥

### ஹேமந்த காலம்

மருத்கண:— ''மருத்'' என்கிற தேவேர்களின் கூட்டங்கள், வாதவந்த = பேனிக்காற்றை வீசி, அபிதூன்வைந்த ஃ இவ — எல் லாப் பிராணிகளேயும் நடுங்கும்படி செய்பவைகள் போலும், அபிக்னந்த \* இவ — அடிததுத் துன்புறுத்துபவைகள் போலும் காணப்படுகின்றன.

ஹேமந்தருது என்கிற முன் பெனிக்காலத்தில், கடுமையான பெனிக்காற்று வீசுகின்றது. அதைஞல் பிராணிகளின் கைகைளும் கால்களும் நடுங்குகின்றன. அதஞல் இக்காலத்தில், ''மருத்'' என்கிற தேவர்கள் பிராணிகளேப் பனிக்காற்றுகிற அம்பை எய்து மிகவும் துன்புறுத்துகிறவர்கள் போல் காணப்படுகின்ற னர் என்று வருணிக்கபபட்டது.

### ४. अमुतो जेतुमिषुमुखमिव । सन्नद्धाः सह ददृशेह । अपध्वस्तैर्वस्तिवर्णेरिव । विशिखासः कर्पादनः ।।

அமுதோ ஜேதுமிஷுமுகமிவ| ஸந்நத்தா ஸஹ தத்ருசேஹ| அபத்வஸ்தை வஸ்திவர்ணே இவ| விசிகாஸ கபர்தின இரு

விசிசாஸ்: — பலவித குடுமியுள்ளவர்களும், கபர்தின்: தேல் யில சடை தரித்தவர்களுமோன ஜனங்கள், அமுத: — வாயு லோகத்திலிருந்து ஏவபபட்ட, இஷுமுகம் — அம்பின் நுனியை, ஜேதும் இவ—தமது உடலில் படாமல் தடுப்பதற்காகவே போல், அபத்வஸ்தை: — அழுக்கடைந்த, வஸ்திவர்ணே: இவ — அட்டின் நிறமுள்ள சட்டையை, ஸந்நத்தா: — அணிந்த ஜனங்கள், ஸஹ— கூட்டமாக, தத்ருசேஹை — காணப்படுகின்றனர்.

முன் பனிக்காலத்தில் தாங்க முடியாத குளிர்க் காற்று வீசுகின்றது. அதனல் ஜனங்கள் தங்களப் பாதுகாத்துக் கொள் வதற்காக கெட்டியாயும், அழுக்கடைநது பருமாளுயுமுள்ள சட்டை தீலப்பாகை முதலியவைகளே அணிந்து கொண்டு, கூடு உண்டோவதற்காக ஒருவருக்கொருவர் இடித்துக் கொண்டும், செல்கின்றனர். அதனுல், பகைவன் வாயுலோகத்திலிருந்து ஏவின குளிர் காற்றுகிய அம்பைத் தடுத்து, பகைவனுடன் இவ் விதம் போர்புரிய சித்தமாக இருப்பதுபோல், காணப்படுகின்ற னர் என்று வருணிக்கப்படுகிறது.

#### ६ अक्रुद्धस्य योघ्स्यमानस्य । क्रुद्धस्येव लोहिनी । हेमतइचक्षुषी विद्यात् । अक्ष्णयोः क्षिपणोरिव ।।

அக்ருத்தஸ்ய யோதஸ்ய மானஸ்ய| க்ருத்தஸ்யேவ லோஹினி<sub>|</sub> ஹேமதஃ சக்ஷுஷீ வித்யாத்| அக்ஷணயோஃ க்ஷிபணேரி**வ** ||சா||

அக்க்ருத்தஸ்ய — உண்மையில் கோபமில்லாத, ஹேமத; — முன் பெனிக்காலத்தில் பிராணிகளுடைய, சகூசு ஆ — கண்களே, யோத்ஸ்யமானஸ்ய — போர்புரிய சித்தமாக இருப்பவனும், க்ருத்தஸ்ய — கோபம் கொண்ட, அக்ஷேணையோ? — கண்களே, கூரிபேணு? — சுழட்டு பவஞயுமுள்ள ஒரு மனிதன், சக்ஷிுஷீவ — கண்களப்போல், லோஹினீ — சிவந்த நிறமுள்ளவைகளாக, வித்யாத் — அறியவேண்டும்.

ஹேமந்தம் என்கிற முன்பனிக்காலத்தில் மிகுந்த பனி யிஞல் எல்லா ஜனங்களுக்கும்கணகள் சிவந்திருக்கும். குளிர் தாங்காமல் கருவிழிகள் கருவிழிகளும் நிலேயேற்று சுழன்று கொண் டிருக்கும். இதஞல், ஒரு போர் வீரன் பகைவெனிடம் கோபங் கொண்டு கணகள் சிவக்க, கருவிழிகள் சுழல, தனதை சேவேகர் கீளக் கண் ஜாடையிஞலேயே எவ்விதம் ஏவுவானே, அவ்விதம் ஜனங்கள் காணப்படுகின்றனர் என்று கூறப்பட்டது.

#### ७. दुर्भिक्षं देवलोकेषु । मनूनामुदकं गृहे । एता वाचः प्रवदन्तीः । वैद्युतो यान्ति शैशिरीः ।।

துர்பிக்ஷம்தே வலோகேஷு| மனூஞம் உதகம் க்ருஹே| ஏதா வாச: ப்ரவதந்தீ:| வைத்யுதோ யாந்தி சைசிரீ: ||எ||

### சிசிர பருவம்

தேவலோகேஷு — ஆகாயத்தில், உதகம் — ஜலம், தூர்பி கூஷம் — யாசித்தாலும் கிடைக்கவில்லே. மனூஞம் — மனிதர்களு டைய, க்ருஹே — வீட்டில் கிணற்றில் மட்டும் கொஞ்சம் உள் ளது. ஏதா! — இந்த, வாச! — சொற்களே, ப்ரவதந்தி! — சொல் கிறவர்களாகவும், வைத்யுதி - தாபத்திஞல் பாதிக்கப்பட்ட வர்களாகவும், சைசிரீ! — பின்பனிக்காலத்தில் வாழும் மக்கள், யாந்தி — நாட்களேப் போக்குகின்றனர்.

சிசிரம் என்கிற பின்பனிக் காலத்தில் ஆகாயத்தில் மேகங் கள் இல்லாததால் மழையுமில்லே. குளம் குட்டைகள் யாவை வும் வறண்டு கிடக்கின்றன. சில மனிதர்களுடைய வீடுகளில் உள்ள கிணற்றுகளில் மட்டும் கொஞ்சம் ஜலம் கிடைக்கும் தாகம் எடுத்தவர்கள் அதைதான் அருந்தவேண்டும். இவ் விதம் செலதுரம் நடந்து தாகமும் துன்பமும் அடைந்தவர்கள் இக்காலத்தில் கூறுவது சகஜம்.

#### பிராப்பண வடக்கியங்கள்

#### ८. ता अग्निः पवमाना अन्वैक्षत । इह जीविकामपरिपञ्यन् । तस्यैषा भवति ।।

தா அக்கினி∙ பவமானு அன்வைகூத∣ இஹ ஜீவிகரம் அபரிபச்யன்∣ தஸமைஷா பவதி ∥அ∥

அக்கினி : — அக்கினி தேவர். இஹ — இந்த உலகத்தில், ஜீவி காம் — வாழ்வுக்குச் சாதனமான ஜலத்தை, அபரிபச்யன் — தானும் காணுமையால், தா : — அந்த ஜனங்களே, அன்வைக்ஷதை— பின்பெற்றி ஆலோசித்தார். தஸ்ய — பிறகு அவர் தேவேர்களேக் குறித்து செய்த பிரார்த்தனேயை, ஏஷா — இந்த மாத்திரம், பெவதி — வெளியிடுகிறது.

பின்பனிக்காலத்தில் பூமி முழுவதும் ஜலம் வறறிப்போய், மக்கள் வாழ்வதற்கே முடியாமல் போகும் நிலேயை அக்<sup>தி</sup>னி ப**கவானும்** நேரில கண்டோர். அவரும் உடனே கேவஃப்பட்டு, மக்கள் வாழ்வதற்காக, ''மருத்'' என்கிற தேவேர்களேக் குறித்து ஒ**ரு ம**ந்திரத்தைக் கூறி பிரார்த்தித்தார். அது பின் வருமாறு.

#### ९. इहेहवः स्वतपसः । महतः सूर्यत्वचः । शर्म सप्रथा आवृणो ।।

இஹேஹவஃ ஸ்வதபஸ் | மருது ஸூர்யத்வசஃ| சர்ம ஸ்ப்ரதா ஆவ் நணே ∥கூ∥

ஸ்வதபஸ் — உஷ்ணத்தை தமக்குள் அடக்கிக் கொள்ளும் ஆற்றல் கொண்டவர்களும், ஸ்ூர்யத்வச — சூரியனுக்குச் சம மான காந்தியை உடையவர்களுமான, மருத "— மருத் என்கிற தேவர்களே! வ — உங்களிடமிருந்து, சர்ம — உலகத்திற்கு நன்மை தரும் ஜலத்தை, இஹஇஹ — பற்பல இடங்களில், ஸப்ரதா — நிரம்ப பொழியும்படி, ஆவ்ருணே — பிரார்த்திக் கின்றேன்.

ஓ மருத் என்கிற தேவர்களே! தாங்கள் வெய்யிலின் தாப**த்தை அ**திகமாக்கவும், அடக்கவும், மழை பொழியவும் சக்தி வாய்ந்தவர்கள். சூரியனுக்குச் ஸமமான ஒளி பொருந்திய வர்களாக இருக்கிறீர்கள். உலகத்தில் மக்கள் வாழ்வுக்கு இன்றி யமையாத ஜலம் இன்றி வாழுகின்றனர். ஆகவே எல்லா இடங் களி ஆம் மழை பொழிந்து, குளம், குட்டை, ஆறு எல்லாம் நிரம்பி வழியும்படி அருளவேண்டும் என்று பிரார்த்திக்கிறேன்.

# நம் உடலுக்கும், உள்ளத்துக்கும் சிறந்த ஒளஷதம் (அல்லது) மருந்து

—: ஸ்ரீ. T. N. க்ருஷ்ண ராமதாஸன். :—

#### \* \* \*

ஆஸ்திகப் பெருமக்களே! ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களே! ப்ராஹ் மணேத்தமர்களே! ஸகல வர்ணத்தையும் சேர்ந்த பெரியோர் களே! பெண்மணிகளே! குழந்தைகளே!

இல்விருள் தருமா நிலத்தில் கர்ம விணேயாக நாம் பிறந்து, ஸம்ஸாரக் கடலில் தத்தளித்து, நம் உடல், உள்ளத்துக்குச் ஸைகலவிதமான நோய்களேயும் ஏற்றுக் கொணடு, நோய்கள் குணமாக பலவித மருந்துகள் அல்லது ஒளஷதங்களே மருத்து வர்களிடம் உட்கொண்டு நோய் குணமாகி, ஹிதம் ஏற்பட்டு, ஸெளைக்யம் பெற முயல்கிறேம். எப்படிப்பட்ட நல்ல மருந்தாணும், மருத்துவர்களின் திறமையுடன் கூட, எம்பெரு மான் அல்லது பகவானின் அருளும் வேணைடும் என்றும் பெரி யோர்கள் சொல்லக் கேட்டிருக்கிறேம்.

எந்த விதமான உடல் நோய், உள்ள நோய்களும் தீர்ந்து, பூர்ணகுணம் அல்லது ஸௌக்யம் ஏற்படுத்தும் ஒளஷதம் அல்லது மருந்துடன் நம் ஆத்மாவுக்கும் நல்ல ஹிதம் செய்து, பாபங்களப் போக்கி, நற்கதியடைச் செய்ய உதவும். சிறந்த ஒள்ஷதம் அல்லது மருந்தைப்பற்றி இப்போது தெரிந்து, அதை உட்கொண்டு, எல்லோரும் எல்லா விதே நன்மைகளே யும் அடைந்து, தீமைசளேத் தொலீலத்து, பரம ஸௌக்யத்தையும் ஆரோக்யத்தையும், நற்கதியையும் அடைந்து இன்புறுவோம்.

பரம ஸெக்யத்தைக் கொடுக்கும் வைத்தியன், மருத்துவன் யார்? நோய்குளேயெல்லாம் தீரத்து பூரண ஆரோக்யத்தை அளிக்கும் மருந்து யாது? என்று தெரிந்து கொள்ளவேண்டுமா? கவனத்துடன் கேளுங்கள்.

'மருத்துவஞய் நின்ற'வன் 'மாமணிவண்ணன்' என்ற கண்ண பிரான் என்கிற ஸ்ரீக்ருஷ்ணன். 'மருந்தே! நங்கள் போக மகிழ்ச்கிக்கு' என்று மருந்தாக இருப்பவனும் கூறப்படுபவனும் அதே கண்ண பிரான், ஞிக்ருஷ்ணை னே. ஆதலால் நமக்குச் சிறந்த வைத்திய னும் (டாக்டர்) ஸ்ரீக்ருஷ்ணனே, சிறந்த மருந்து அல்லது ஒளஷதமும் ஸ்ரீக்ருஷ்ணனே, என்பதை நாம் எல்லோரும் நன்கு நம் உள்ளத்தில் கவனத்துடன், மறவாமல், ஆழ்ந்த நம்பிக்கை யுடன், ஸந்தேசுமற வைத்துக் கொள்ளவேண்டும்.

ஸ்ரீக்ருஷ்ணன் அல்லது கண்ணபிரான் தான் நம சிறந்த வைத்தியன். சிறந்த ஒளஷதம் என்று சொல்லும்பொழுது ஸர்வேஸ்வரதையை, ஸ்ரீயஃபதியாகிய ஸ்ரீமந் நாராயணன் என்ற ஸ்ரீமஹா விஷ்ணுவின் ஸகல நாமங்களும் குறிக்கும், அடங்கும் என்று நாம் நிணேவில் கொள்ளவேணடும். எம்பெருமானின் ஸகல நாமங்களேயும் நாம் சொல்லி ஸேவிக்கவே எல்லோ நோய் களும் தீர்ந்து நன்மைகள் பெற்றுத் தீமைகளே, பாபங்களேத் தொலேக்கலாம் என்பதை ஸந்தேஹமற நிணேவில் கொள்ள வேண்டுவது அவசியம்.

இப்பொழுது நா**ம் தெ**ரிந்து கொண்ட வைத்தியெனின் குணம் என்ன, **மரு**ந்தின் குணம் என்ன, பலன் என்ன என்று தெரிந்து இன்புறுவோ*ம்*.

பொதுவாக மருந்துகள் தீமையைக் கொடுக்கும் நோய் கீன அடக்கி, நன்மையைக் கொடுக்கும் ஸௌக்யம், ஸுகம் என்கிற ஆரோக்யத்தை அபிவிருத்தி செய்து, ஹிதம் செய்யும் சக்தியுள்ளவை. திறமையற்ற மருத்துவர்கள், நோயின் தன் மையைச் சரிவரத் தெரிந்து கொள்ளாமல் மருந்துகள் கொடுத் தால் அப்பிரயோகங்களிஞல் நோய் விருத்தியாகி, குணமடை யாமல், ஆயுளுக்கே கெடுதி ஏற்படவும் வழியுண்டாகும் என் பது கண் கூடாக எல்லோரும் அறிந்த விஷயம்.

ஆஞல் நாம் இப்பொழுது அறிந்து கொண்டுள்ள திவ்ய வைத்தியன், திவ்ய ஔஷதம் நல்லவர்களிடத்துச் சிறந்த மருந் தாயும், தீயவர்களிடத்துத் துன்பங்கீன அளிக்கும் மருந்தாயும் பயன்பெடும் என்பதைப் பார்ப்போம்.

ஸ்ரீகுலசேகரர் என்ற ஸ்ரீகுலசேகரப் பெருமாள் ஸம்ஸ்க்ருத்தில் அருளிச் செய்து, பரமபோக்யமாக விளங்கி வருகிற முகுந்த மாலே என்ற ஸ்தோத்திரத்தில் இருபத்து நான்காவது ஸ்லோ கத்தில மிகவும் தெளிவாக, அழகாக, நம் போன்ற பாபிகள் கடைத்தேறி, உஜ்ஜீவிக்க, நற்கதியடையை, திவ்ய ஒளவுதம் யாது, திவ்ய வைத்தியன யார், ஒளவுதத்தால், வைதைதியஞல் அடையும் பலன்கள் என்ன என்பதை ஸாதித்துள்ளார். அந்தப் பரம பவித்ரமான ஸ்லோகத்தையும், பதவுரை, கருத்து இவை கீளையும் தெரிந்து, இன்புறுவோம்.

நித்திய விபூதியாகிய பரமபதத்துக்கு அதிபதியான பரம் பதநாதல் என்ற எம்பெருமான், ஸ்ரீமந்நாராயணன், முகுந்தன். அப்பெருமானுக்குப் பூமால் போல், அழகாகப் பகவைந் நாமங் களேத் தொகுத்து அருளிச் செய்துள்ளது முகுந்தமால் என்ற இந்த திவ்ய ஸ்தோத்ரம். யாரும், எப்பொழுதும் இந்த ஸ்தோத்ரமால்யைச் சொல்லி, படித்து, படிக்கக்கேட்டு இன்ப மடையலாம். தஞ்சும் போதழைக்கலாம், துயர்வரில் நினேக்க லாம், படிக்கலாம். துயர் இல்லாவிடிலும் சொல்லி நன்மை யடையலாம். ஸகலமான ஆஸ்தீகர்களும் இந்த முகுந்தமால் என்ற திவ்ய ஸ்தோத்ரமால் முமுவதும் தெரிந்து அநுஸந்திக்க முயல்வது நல்லது.

இப்பொ*ழுது 24-வது ஸ்*லோகம் சுரண்போ**ம்**.

व्यामोहप्रशमीषधं मुनिमीनिवृत्तित्त्योषधम् दैत्येन्द्रार्तिकरीषधं विजगतां सङ्गीवनेकषधम् । भक्तात्यन्तहितौषधं भवभय प्रधवंसनेकौषधम् श्रेयः प्राप्तिकरीषधधं पिब मनः ! श्रीकृष्णदिव्योषधम् ॥

- வ்யாமோஹ ப்ரசமௌஷதம் முநிமநோவ்ருத்தி ப்ரவ்ருத்த் யௌஷதம்
- தைத்யேந்த்ரார்த்திகரௌஷதம் த்ரிஜகதாம் ஸஞ்ஜீவநைகௌஷதம்
- பக்தாத்யந்தஹிதௌஷதம் பவபயப்ரத்வம்ஸநை கௌஷதம்
- சரேயு ப்ராப்திகரௌஷதம் பிப மந:! ஸ்ரீக்ருஷ்ண திவ்யௌஷதம்.

பத விபாகம்-பதவுரை-கருத்து தெரிந்து கொள்வோம்.

```
வாராய், ஹே மேனதே!
ஹே மந்!!
                          (கெடுதலேயுண்டுபண்ணும்
வ்யாமோ ஹ
                             யா ந்தரங்களி லூ ள்ளு)
                                          மோஹத்தை,
ப்ரசம ஒளஷதம்
                          போக்கவல்ல மருந்தாயும்,
முநிமநோவ்ருத்தி
                          முனிவர்களின் மனத்தைத்.
                          தன்னிடத்தில் செலுததிக்
ப்ரவருததி ஒளவுதெம்
                               கொள்ளவல்ல மருந்தாயும்,
                                       தஃவேரான
தை த்பேந்த்ர
                          அஸுரர்களில்
                                 நேமி முதலியவர்களுக்கு.
ஆர்த்திகர ஒளஷதம்
                          தீராத அதிகமான துன்பத்தைத்
                                      தரும் மருந்தாயும்,
                          மூன்றை உலகத்திலுள்ளவர்
த்ரிஜகதா ம்
                                              களுக்கும்,
സஞ்ജീഖങ
                          ரக்ஷித்து,
                                    உஜ்ஜீவனத்துக்குரிய,
                          ஒரே (முக்யமான) மருந்தாயும்,
ஏக ஔஷதம்
பக்த அத்யந்த (
                          பக்தார்களுக்கு (அடியோர்களுக்கு(
                       ____
ஹித ஒளஷதம்∫
                          மிகவும் ஹிதம் அல்லது நன்மை
                              யைச் செய்கிற மருந்தாயும்,
                          ஸம்ஸார பயத்தைப்,
                       ____
பவபய
                          போக்குவதில் அல்லது நீக்குவதில்
டரத்வமேஸநஏகஒளவுதம் ==
                          ஒரே முக்கியமான மருந்தாயும்,
ச்ரேயஃ
                          நன்மையை,
ப்ராப்திகர ஒளஷதம்
                          அடைவிக்கும் (கொடுக்கும்,
                          பெறச் செய்யும்)
                                            மருந்தா யும்
                                                உள்ள,
ஸ்ரீக்ருஷ்ண திவ்ய
                          ஸ்ரீ க்ருஷ்ணன்
                                        என் கிற
                                                 கண்ண
                          பிராஞகிற திவ்யமான, அருமை
ஒளவு தம்
                                  பரம போக்யமான
                                              மைருந்தை.
பிப
                          உட்கொள்.
```

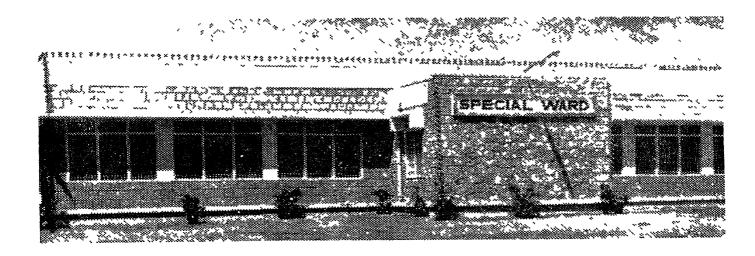
ஏ மனமே! ஸ்ரீக்ருஷணனின் நாமத்தைச் சொல்லி, அவனே ஸேவி, ஸகலவித நன்குமைகளும் பெறுவாய. தீமைகளே யெல்லாம் தொலுப்பாய். கண்ணபிரான் என்ற திவ்ய ஒளவுதத்தை எப்பொழுதும் அநுஸந்தித்து, ஜபித்து உட்கொள். உடல், உள்ளம், ஆத்மாவுக்குச் சிறந்த நன்மையை அடை.

ஸ்ரீக்ருஷ்ணைஞ்கிற இந்த சிறந்த திவ்ய மருந்து, விஷயாந் தரங்களில் உண்டாகும் விரும்பக் கூடாத மோஹேத்தை, கெட்ட நோயை நீக்கும்; ரிஷிகளுக்குச் சிறந்த நன்மையைக் கொடுக் கும், எப்படியெனில், அவர்களின் மனதைத் தன் பக்கம், தன்னிடம் ப்ரவ்ருத்திக்கச் செய்யும்; அஸுரர் தலேவர் களுக்குத் தீராத துன்பத்தைத்தரும்; மூன்று உலகத்திலுள்ள ஸேஜ்ஜனங்களுக்கு ரக்ஷகமான மருந்தாகும்; தன் அடியார்களுக்கு மிகவும் நன்மையைச் செய்யும்; எல்லோருக்கும் ஸம்ஸார பயத்தைப்போக்கி, பிறவித் துயரை அறுத்து, தன்னிருப்பிட மான பரமபதத்துக்கு அழைத்துச் சென்று பெரும் பேறு கொடுக்கும் மருந்தாகும்.

ஆதலால் எல்லா ஆஸ்திகமக்களும், பெண்மணிகள், குழந்தைகள் உள்பட எலலா வர்ணத்தையும் சேர்ந்தவர்களும் ஸதா பகவந் நாமங்களே உச்சரித்து, ஸேவித்து சகல வித தீமைகள், நோய்களேயும் ஒழித்து, நன்மையடைந்து, எம்பெருமான் திருவடி நிழீலயடையும் பெரும்பேறு அடைந்து, உஜஜீவிக்கு மாறு ப்ரார்த்தித்துக கொண்டு, இச்சிறு கட்டுரை அல்லது வியாஸுத்தை கண்ணபிராகுகிய ஸ்ரீக்ருஷ்ணனின் திருவடிகளில் ஸமர்ப்பித்திறேன்.



### **HOTO NEWS:**



Photos taken in connection with the inauguration of the 4 Bed special ward constructed by the T. T. D in S. V R. R. Hospital Tirupati, by G. Ranga Raju, the Chairman of the T. T. D. on 21-4-71

#### In the picture below:

Sarvasri G. Rangaraju, K. Siddiah Naidu, K. V. Krishnamurthy and V. Sanyasi Naidu (Members T. T. D. Board) are seen with Sri M. Chandramouli Reddy (Executive Officer, T. T. D.) and Dr. Satyanarayana Murthy (Superintendent of S.V R.R. Hospital)

